

VIPA Software

SW | SW310S1LA V1.7.438 | Softwarehandbuch

HB142 | SW | SW310S1LA V1.7.438 | de | 18-08

SPEED7 EtherCAT Manager - SW310S1LA



VIPA GmbH
Ohmstr. 4
91074 Herzogenaurach
Germany
Telefon: +49 9132 744-0
Telefax: +49 9132 744-1864
E-Mail: info@vipa.de
Internet: www.vipa.com

SW310S1LA_000_EtherCATManager,6,DE - © 2018

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines	5
1.1	Copyright © VIPA GmbH	5
1.2	Über dieses Handbuch.....	6
2	Installation und Aktivierung	7
2.1	Systemvoraussetzungen.....	7
2.2	<i>SPEED7 EtherCAT Manager</i> installieren	7
2.3	<i>SPEED7 EtherCAT Manager</i> aktivieren.....	8
2.4	<i>SPEED7 EtherCAT Manager</i> deinstallieren	9
3	Einsatz <i>SPEED7 EtherCAT Manager</i>	10
3.1	Übersicht.....	10
3.1.1	Hauptmenü.....	12
3.2	ESI Manager.....	14
3.3	Automatische Konfiguration eines Slave-Systems.....	15
3.4	Manuelle Konfiguration eines Slave-Systems.....	15
3.5	Konfiguration - EC-Mastersystem.....	16
3.5.1	Vorbereitung.....	16
3.5.2	Master.....	17
3.5.3	Prozessabbild.....	18
3.5.4	Erweiterte Einstellungen (Experten-Modus).....	18
3.5.5	Verteilte Uhren (Experten-Modus).....	21
3.5.6	E/A Adressübersicht.....	23
3.6	Konfiguration - Slave-Station.....	24
3.6.1	Vorbereitung.....	24
3.6.2	Allgemein.....	25
3.6.3	Module.....	26
3.6.4	PDO Zuweisung.....	27
3.6.5	Erweiterte Einstellungen (Experten-Modus).....	30
3.6.6	Ethernet (EoE).....	33
3.6.7	Verteilte Uhren (Experten-Modus).....	34
3.6.8	Init-Kommandos (Experten-Modus).....	35
3.6.9	CoE-Objektverzeichnis (Experten-Modus).....	37
3.6.10	Prozessabbild.....	38
3.6.11	E/A Adressübersicht.....	38
3.7	Konfiguration - Module.....	39
3.7.1	Vorbereitung.....	39
3.7.2	MDP Slot Eigenschaften.....	39
3.7.3	Prozessabbild.....	40
3.7.4	E/A Adressbereich.....	41
3.8	Diagnose - EC-Mastersystem.....	41
3.8.1	Vorbereitung.....	41
3.8.2	Allgemein.....	42
3.8.3	CoE-Objektverzeichnis.....	43
3.8.4	Verlauf (Experten-Modus).....	44
3.9	Diagnose - Slave-Station.....	44
3.9.1	Vorbereitung.....	44
3.9.2	Allgemein.....	45
3.9.3	ESC-Register (Experten-Modus).....	46

3.9.4	EEPROM (Experten-Modus).....	46
3.9.5	Erweiterte Diagnose (Experten-Modus).....	47
3.9.6	DC Diagnose (Experten-Modus).....	47
3.9.7	CoE-Objektverzeichnis.....	48
3.9.8	FoE Download/Upload.....	48
3.10	Gruppierungslogik.....	49
3.10.1	Übersicht.....	49
3.10.2	Gruppe mit fester Adresse im Prozessabbild anlegen.....	52
3.10.3	Hot Connect Gruppe anlegen.....	53
3.11	EtherCAT Zustandsmaschine.....	55
3.12	Firmwareupdate - VIPA System SLIO IM 053-1EC0x.....	56

1 Allgemeines

1.1 Copyright © VIPA GmbH

All Rights Reserved

Dieses Dokument enthält geschützte Informationen von VIPA und darf außer in Übereinstimmung mit anwendbaren Vereinbarungen weder offengelegt noch benutzt werden.

Dieses Material ist durch Urheberrechtsgesetze geschützt. Ohne schriftliches Einverständnis von VIPA und dem Besitzer dieses Materials darf dieses Material weder reproduziert, verteilt, noch in keiner Form von keiner Einheit (sowohl VIPA-intern als auch -extern) geändert werden, es sei denn in Übereinstimmung mit anwendbaren Vereinbarungen, Verträgen oder Lizenzen.

Zur Genehmigung von Vervielfältigung oder Verteilung wenden Sie sich bitte an: VIPA, Gesellschaft für Visualisierung und Prozessautomatisierung mbH Ohmstraße 4, D-91074 Herzogenaurach, Germany

Tel.: +49 9132 744 -0

Fax.: +49 9132 744-1864

E-Mail: info@vipa.de

<http://www.vipa.com>



Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um sicherzustellen, dass die in diesem Dokument enthaltenen Informationen zum Zeitpunkt der Veröffentlichung vollständig und richtig sind. Das Recht auf Änderungen der Informationen bleibt jedoch vorbehalten.

Die vorliegende Kundendokumentation beschreibt alle heute bekannten Hardware-Einheiten und Funktionen. Es ist möglich, dass Einheiten beschrieben sind, die beim Kunden nicht vorhanden sind. Der genaue Lieferumfang ist im jeweiligen Kaufvertrag beschrieben.

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt VIPA GmbH, dass die Produkte und Systeme mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften übereinstimmen. Die Übereinstimmung ist durch CE-Zeichen gekennzeichnet.

Informationen zur Konformitätserklärung

Für weitere Informationen zur CE-Kennzeichnung und Konformitätserklärung wenden Sie sich bitte an Ihre Landesvertretung der VIPA GmbH.

Warenzeichen

VIPA, SLIO, System 100V, System 200V, System 300V, System 300S, System 400V, System 500S und Commander Compact sind eingetragene Warenzeichen der VIPA Gesellschaft für Visualisierung und Prozessautomatisierung mbH.

SPEED7 ist ein eingetragenes Warenzeichen der profichip GmbH.

SIMATIC, STEP, SINEC, TIA Portal, S7-300 und S7-400 sind eingetragene Warenzeichen der Siemens AG.

Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen von Microsoft Inc., USA.

Portable Document Format (PDF) und Postscript sind eingetragene Warenzeichen von Adobe Systems, Inc.

Alle anderen erwähnten Firmennamen und Logos sowie Marken- oder Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Dokument-Support

Wenden Sie sich an Ihre Landesvertretung der VIPA GmbH, wenn Sie Fehler anzeigen oder inhaltliche Fragen zu diesem Dokument stellen möchten. Ist eine solche Stelle nicht erreichbar, können Sie VIPA über folgenden Kontakt erreichen:

VIPA GmbH, Ohmstraße 4, 91074 Herzogenaurach, Germany

Telefax: +49 9132 744-1204

E-Mail: documentation@vipa.de

Technischer Support

Wenden Sie sich an Ihre Landesvertretung der VIPA GmbH, wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben oder Fragen zum Produkt stellen möchten. Ist eine solche Stelle nicht erreichbar, können Sie VIPA über folgenden Kontakt erreichen:

VIPA GmbH, Ohmstraße 4, 91074 Herzogenaurach, Germany

Telefon: +49 9132 744-1150 (Hotline)

E-Mail: support@vipa.de

1.2 Über dieses Handbuch

Zielsetzung und Inhalt

Das Handbuch beschreibt den *SPEED7 EtherCAT Manager* von VIPA:

- Beschrieben wird Aufbau, Projektierung und Anwendung im Siemens SIMATIC Manager.
- Das Handbuch ist geschrieben für Anwender mit Grundkenntnissen in der Automatisierungstechnik.
- Das Handbuch ist in elektronischer Form als PDF-Datei verfügbar. Hierzu ist der Adobe Acrobat Reader erforderlich.
- Das Handbuch ist in Kapitel gegliedert. Jedes Kapitel beschreibt eine abgeschlossene Thematik.
- Als Orientierungshilfe stehen im Handbuch zur Verfügung:
 - Gesamt-Inhaltsverzeichnis am Anfang des Handbuchs
 - Verweise mit Seitenangabe

Piktogramme Signalwörter

Besonders wichtige Textteile sind mit folgenden Piktogrammen und Signalworten ausgezeichnet:

**GEFAHR!**

Unmittelbar drohende oder mögliche Gefahr. Personenschäden sind möglich.

**VORSICHT!**

Bei Nichtbefolgen sind Sachschäden möglich.



Zusätzliche Informationen und nützliche Tipps.

2 Installation und Aktivierung

2.1 Systemvoraussetzungen

Die minimalen Systemanforderungen für die Installation des Softwarepakets *SPEED7 EtherCAT Manager* sind:

- Prozessor: Intel® Pentium® 4 oder AMD Athlon® 64
- Betriebssystem: Microsoft® Windows® XP mit Service Pack 3, Windows Vista® Home Premium, Business, Ultimate oder Enterprise mit Service Pack 1 (Service Pack 2 empfohlen), Windows 7® oder Windows 8®
- Arbeitsspeicher: Mindestens 1 GB RAM
- Festplattenspeicher: 1 GB (keine Installation auf portablen Flash-Speichern möglich)
- Bildschirm und Grafikkarte: 1024 x 768 Punkt Monitorauflösung (1280 x 800 empfohlen) mit OpenGL-Grafikkarte mit Hardware-Beschleunigung, 16 Bit Farbtiefe und 256 MB VRAM
- Software
 - Siemens SIMATIC Manager V. 5.5, SP2
 - PDF-Reader für die Zugriff auf mitgelieferte PDF-Dateien

2.2 *SPEED7 EtherCAT Manager* installieren

Sie können den *SPEED7 EtherCAT Manager* mit einer heruntergeladenen Datei installieren.

➔ Führen Sie das Installationsprogramm aus:

- Wenn Sie das Installationsprogramm heruntergeladen haben, doppelklicken Sie auf die heruntergeladene Datei.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



*Die Verwendung von **SPEED7 EtherCAT Manager** setzt voraus, dass Sie mit der Lizenzvereinbarung einverstanden sind. Während der Installation müssen Sie dies bestätigen.*

Neben *SPEED7 EtherCAT Manager* werden folgende Komponenten automatisch installiert, die zum Betrieb der Software benötigt werden:

- Microsoft.NET Framework®
- WinPcap

2.3 SPEED7 EtherCAT Manager aktivieren

30 Tage Testversion

Nach der Installation steht Ihnen der *SPEED7 EtherCAT Manager* uneingeschränkt für 30 Tage als Testversion zur Verfügung. Nach Ablauf dieser Zeit ist die Software nicht mehr lauffähig und muss aktiviert werden.

Aktivierung

Die Aktivierung erfolgt nach folgender Vorgehensweise:

1. ▶ Starten Sie den *SPEED7 EtherCAT Manager*.
 - ⇒ Mit jedem Aufruf des *SPEED7 EtherCAT Manager* erfolgt eine Anzeige der noch verfügbaren Tage als Testversion mit der Abfrage, ob Sie eine vorhandene Lizenz aktivieren möchten.
2. ▶ Zum Start der Aktivierung bestätigen Sie mit [Ja].
 - ⇒ Es öffnet sich folgender Dialog:
3. ▶ Geben Sie in das Eingabefeld "*Lizenzschlüssel*" die Seriennummer ein, die Sie mit der Bestellung des *SPEED7 EtherCAT Manager* erhalten haben.
4. ▶ Geben Sie in das Eingabefeld "*Ihr Name*" Ihren Namen ein.
5. ▶ Wenn Sie in das Eingabefeld "*E-Mail-Adresse*" Ihre E-Mail-Adresse eingeben, erhalten Sie eine E-Mail-Bestätigung der Produktaktivierung.

Lizenz online aktivieren

- ▶ Klicken Sie auf [Aktivieren].
 - ⇒ Die Lizenz wird aktiviert und der *SPEED7 EtherCAT Manager* gestartet.

Lizenz offline aktivieren

Wenn der PC, auf dem Sie den *SPEED7 EtherCAT Manager* verwenden möchten, nicht mit dem Internet verbunden ist, können Sie die Lizenz offline aktivieren. Dazu müssen Sie einen Aktivierungsschlüssel über einen anderen PC abrufen, der mit dem Internet verbunden ist.

1. ▶ Klicken Sie auf [Offline aktivieren].
 - ⇒ Ein Dialogfenster mit Hinweisen zum weiteren Vorgehen öffnet sich.
2. ▶ Klicken Sie im Dialogfenster auf [OK].
 - ⇒ Das Dialogfenster "*Speichern unter*" öffnet sich.
3. ▶ Speichern Sie die HTML-Datei und übertragen Sie diese Datei (z.B. mit Kopieren und Einfügen) auf einen PC, der mit dem Internet verbunden ist.
4. ▶ Doppelklicken Sie auf die HTML-Datei.
 - ⇒ Die HTML-Seite wird im Browser geöffnet. Der Aktivierungsschlüssel (Activation Key) wird vom Lizenzserver abgerufen und im Browser angezeigt.
5. ▶ Geben Sie den Aktivierungsschlüssel (Activation Key) in das Eingabefeld "*Aktivierungsschlüssel*" im Dialogfenster "*Produktaktivierung*" ein.
6. ▶ Klicken Sie erneut auf [Offline aktivieren].
 - ⇒ Die Lizenz wird aktiviert und der *SPEED7 EtherCAT Manager* gestartet.

2.4 *SPEED7 EtherCAT Manager* deinstallieren

Sie können *SPEED7 EtherCAT Manager* über die Systemsteuerung deinstallieren.

Es erscheint ein Dialogfenster, in dem Sie wählen können, ob Ihre gespeicherten Projekte erhalten bleiben oder gelöscht werden sollen.

3 Einsatz *SPEED7 EtherCAT Manager*

3.1 Übersicht

Eigenschaften

- Installation als TCI-Tool (**T**ool-**C**alling-**I**nterface) innerhalb des Siemens SIMATIC Manager.
- Dient zur Projektierung eines virtuellen PROFINET Slaves (Installation über GSDML).
- Zur Erreichung der maximal möglichen Anzahl an E/A-Daten können Sie mehrere virtuelle PROFINET Slaves einsetzen. Diese Segmentierung wird im *SPEED7 EtherCAT Manager* automatisch erkannt. Ein virtueller PROFINET Slave unterstützt max. 1500 Byte E/A-Daten.
- Synchronisiert die Adressbereiche mit dem Siemens SIMATIC Manager.
- Speichert die Konfiguration im Siemens SIMATIC Manager Projekt.

Der *SPEED7 EtherCAT Manager* bietet folgende Funktionen:

- Automatische Konfiguration eines Slave-Systems
- Manuelle Konfiguration eines Slave-Systems
- Diagnose des Slave-Systems

SPEED7 EtherCAT Manager starten

Über das Kontextmenü des im Hardware-Konfigurator eingefügten virtuellen PROFINET Slaves können Sie den *SPEED7 EtherCAT Manager* mit "*Device-Tool starten*" aufrufen.

SPEED7 EtherCAT Manager beenden

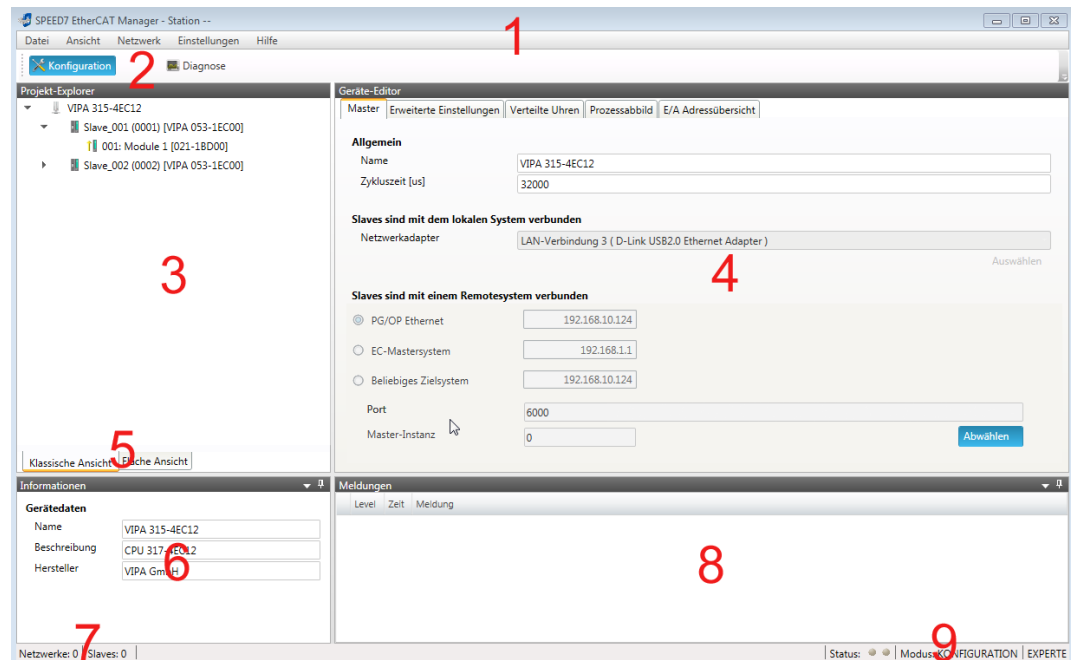
Durch Schließen des *SPEED7 EtherCAT Manager* mit "*Datei → Beenden*" wird der *SPEED7 EtherCAT Manager* beendet und die Konfiguration im Siemens SIMATIC Manager Projekt gespeichert. Hierbei werden SDBs ab SDB4000 erzeugt und im Systemdaten-"Koffer" abgelegt.



Bitte beachten Sie, dass die SDBs nur direkt aus dem Siemens SIMATIC Manager übertragen werden können und nicht aus dem Hardware-Konfigurator!

Arbeitsumgebung des *SPEED7 EtherCAT Manager*

Die Arbeitsumgebung des *SPEED7 EtherCAT Manager* gliedert sich in folgende Bereiche:



- 1 Hauptmenü: Hier haben Sie Zugriff auf die Hauptfunktionen des *SPEED7 EtherCAT Manager*.
- 2 Toolbar: Hier können Sie Umschalten zwischen *Konfiguration* und *Diagnose*.
- 3 Projekt-Explorer: Hier werden Master und Slaves Ihres Systems aufgelistet.
- 4 Geräte-Editor: Eigenschaften-Dialog eines Geräts (Parameter) bzw. Informationsbereich.
- 5 Auswahl der Ansicht: In der "Klassischen Ansicht" werden untergeordnete Slave-Stationen zu Slave-Stationen eingerückt aufgelistet. "In der "Flachen Ansicht" werden auch untergeordnete Slave-Stationen auf der gleichen Ebene wie die Slave-Stationen dargestellt.
- 6 Hier finden Sie die Geräteinformationen zu der im *Projekt-Explorer* ausgewählten Komponente.
- 7 In diesem Bereich finden Sie die Anzahl der Netzwerke und Slave-Stationen.
- 8 Hier werden alle Meldungen aufgelistet. Über "*Einstellungen* → *Meldungs-Level*" können Sie vorgeben, welche Meldungen angezeigt werden sollen.
- 9 Statusbereich: Bei einer Onlineverbindung blinken die 2 Anzeigen abwechselnd. Unter *Modus* finden Sie den Modus (Diagnose/Konfiguration).

"Experten"-Modus

Durch Aktivierung von "*Ansicht* → *Experte*" können Sie in den "*Experten-Modus*" umschalten. Im aktivierten Zustand werden die Eigenschaften-Dialoge entsprechend erweitert. Im "*Experten-Modus*" steht Ihnen der volle Leistungsumfang des *SPEED7 EtherCAT Manager* zur Verfügung.

Eingabefeld - Zahlenformat

Manche Eingabefelder haben das Format [Dez] bzw. [Hex]. Durch Anwahl des entsprechenden Formats können Sie den Wert *dezimal* bzw. *hexadezimal* für das Eingabefeld einstellen.

3.1.1 Hauptmenü

"Experten"-Modus

Durch Aktivierung von "Ansicht → Experte" können Sie in den "Experten-Modus" umschalten. Im aktivierten Zustand werden die Eigenschaften-Dialoge und das *Hauptmenü* entsprechend erweitert. Im "Experten-Modus" steht Ihnen der volle Leistungsumfang des *SPEED7 EtherCAT Manager* zur Verfügung.

- Datei**
- Öffnen / Speichern / Speichern unter:
 - Öffnen: Hier können Sie eine andere EtherCAT-Konfiguration laden, als die aktuelle Konfiguration im Siemens SIMATIC Manager Projekt.
 - Speichern: Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle EtherCAT-Konfiguration in Ihrem Siemens SIMATIC Manager Projekt speichern. Es werden keine SDBs erzeugt!
 - Speichern unter: Hier können Sie die EtherCAT-Konfiguration in einem neuen Projekt speichern (z.B. Projektvorlage).
 - ESI-Verwaltung
 - Hier können Sie ESI-Dateien hinzufügen bzw. exportieren.
 - Beenden
 - Der *SPEED7 EtherCAT Manager* wird beendet und die Konfiguration im Siemens SIMATIC Manager Projekt gespeichert. Hierbei werden SDBs ab SDB4000 erzeugt und im Systemdaten-"Koffer" abgelegt.
- Ansicht**
- Meldungen
 - Hier können Sie den Anzeige-Bereich "*Meldungen*" in der Arbeitsumgebung aktivieren bzw. deaktivieren.
 - Informationen
 - Hier können Sie den Anzeige-Bereich "*Informationen*" in der Arbeitsumgebung aktivieren bzw. deaktivieren.
 - Experte
 - Hier können Sie den Experten-Modus aktivieren bzw. deaktivieren. Im aktivierten Zustand werden die Eigenschaften-Dialoge und das *Hauptmenü* entsprechend erweitert. Im "*Experten-Modus*" steht Ihnen der volle Leistungsumfang des *SPEED7 EtherCAT Manager* zur Verfügung.
 - Aktualisieren
 - Hier können Sie alle Inhalte der Arbeitsumgebung aktualisieren.
- Netzwerk**
- EtherCAT-Netzwerk durchsuchen
 - Hier können Sie Ihr angebundenes EtherCAT-Netzwerk nach Slave-Stationen durchsuchen.
 - Topologie ändern
 - Hiermit öffnen Sie einen Dialog zur Änderung der aktuellen Topologie Ihres Projekts.
 - ENI Datei exportieren / ENI Datei importieren
 - Hiermit können Sie eine ENI-Datei erstellen oder eine Slave-Station aus einer ENI-Datei importieren.
 - Netzwerk-Analyse
 - Diese Funktion ist nur im "Diagnose-Modus" aufrufbar. Hier können Sie Ihre konfigurierten Slave-Stationen mit den angebundenden Slave-Stationen vergleichen. Abweichende Elemente werden mit *roter Schrift* dargestellt.
 - Line Crossed Analyzer (ist nur nach Scan aktiv)
 - Hiermit lassen sich fehlerhaft angebundene Slave-Stationen anzeigen.
 - Lösche Fehlerzähler
 - Hier werden alle Fehler der Fehleranzeige gelöscht.

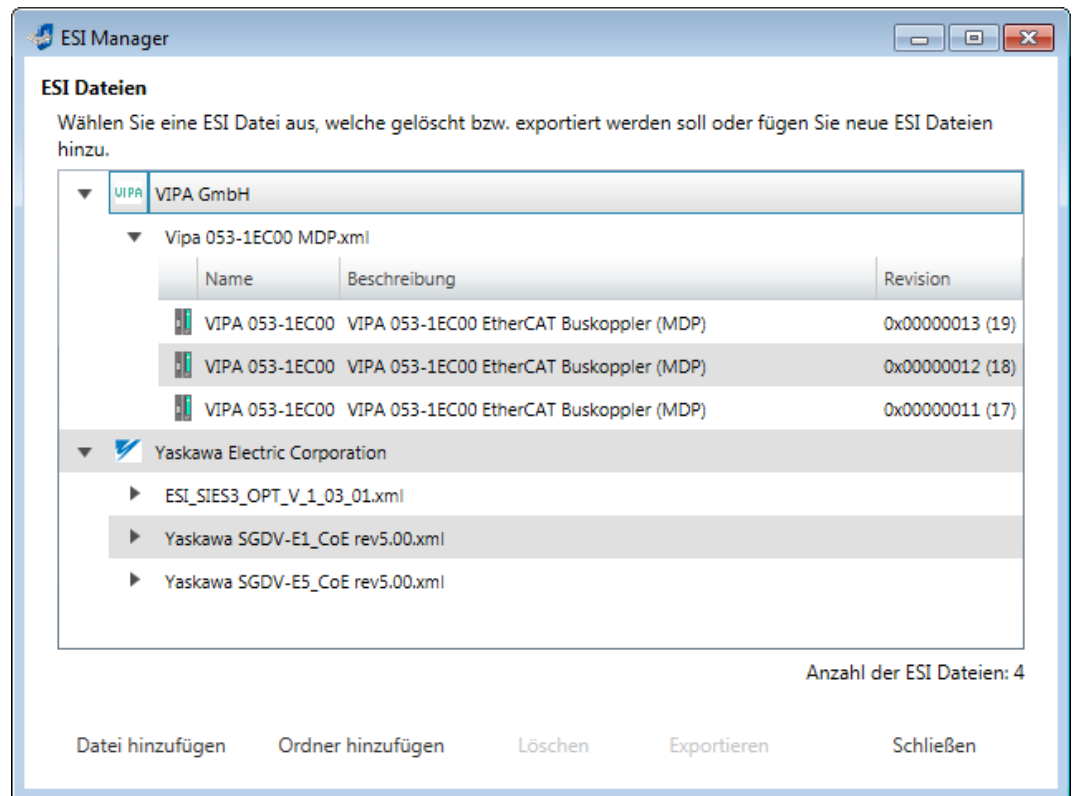
Einstellungen

- Meldungs-Level
Hier können sie einstellen, welche Meldungen angezeigt werden sollen:
 - Alle Meldungen
 - Infos&Warnungen&Fehler
 - Warnungen&Fehler
 - Fehler
 - Projektvorlage
 - Wählen Sie eine Konfigurationsdatei als Projektvorlage, aus der die vorkonfigurierten Slave-Stationen geladen werden sollen.
- Einstellungen:
- Aktivieren
 - Revision ignorieren

Hilfe

- Benutzerhandbuch anzeigen
 - Öffnet dieses Benutzerhandbuch.
- Über ...
 - Unter anderem erhalten Sie hier Informationen über den Versionsstand des *SPEED7 EtherCAT Manager*.

3.2 ESI Manager



ESI-Dateien sind Gerätebeschreibungsdateien im XML-Format für die entsprechenden Slave-Stationen und die zugehörigen Peripherie-Module. Durch Einbindung einer ESI-Datei erhält der EtherCAT Manager alle Informationen, welche für die Konfiguration erforderlich sind. Bei der Installation des *SPEED7 EtherCAT Manager* werden die ESI Dateien der VIPA-Systeme vorinstalliert. Bei der Installation einer ESI-Datei wird eine bereits existierende ESI-Datei gesichert und der Pfad zur gesicherten Datei angezeigt. Enthält eine ESI-Datei einen Slave mehrfach (identische Revision, Produkt- und Vendor-ID), so wird immer der zuerst gefundene Slave verwendet.

Über "*Datei* → *ESI-Verwaltung*" öffnet sich das Dialogfenster "*ESI-Manager*". Hier haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Datei hinzufügen
 - Hier haben Sie die Möglichkeit für eine Slave-Station eine ESI-Datei im *SPEED7 EtherCAT Manager* zu installieren.
- Ordner hinzufügen
 - Sollen mehr als eine ESI-Datei hinzugefügt werden, können Sie diese in einem Verzeichnis (Ordner) ablegen. Durch Vorgabe des Verzeichnis-Pfads werden alle ESI-Dateien aus diesem Verzeichnis im *SPEED7 EtherCAT Manager* installiert.
- Löschen
 - Hier können Sie eine XML-Datei aus dem *SPEED7 EtherCAT Manager* löschen.
- Exportieren
 - Zur externen Sicherung können sie eine XML-Datei außerhalb des *SPEED7 EtherCAT Manager* sichern. Mit [Exportieren] können sie vor dem Löschen die ESI-Datei sichern und bei Bedarf mit [Datei hinzufügen] wieder installieren.
- Schließen
 - Mit [Schließen] wird der "*ESI Manager*" wieder beendet.



Zur Aktualisierung der ESI-Daten in Ihrem Projekt klicken Sie auf ihre Slave-Station und führen Sie "Kontextmenü → ESI-Datei neu laden" aus.

3.3 Automatische Konfiguration eines Slave-Systems

Voraussetzung

Bei der Automatischen Konfiguration wird vorausgesetzt, dass Sie Ihr EtherCAT-System aufgebaut haben und dieses online erreichbar ist.

Für die Onlineverbindung wird zwischen folgenden Möglichkeiten unterschieden:

- Slaves sind mit dem lokalen System verbunden
 - Sie sind direkt mittels eines gesonderten Netzwerkadapters über EtherCAT mit einer Slave-Station verbunden. Hierbei erfolgt die Onlineverbindung durch Angabe des *Netzwerkadapters*.
- Slaves sind mit einem Remotesystem verbunden
 - Sie sind mit dem Ethernet PG/OP-Kanal Ihrer CPU verbunden und können über diesen auf den EtherCAT-Master zugreifen. Die Onlineverbindung erfolgt durch Angabe von *IP-Adresse*, *Port* und *Master-Instanz*. Bei VIPA ist *Port* 6000 und *Master-Instanz* 0 einzustellen.

Vorgehensweise

1. ➔ Öffnen Sie wenn nicht schon geschehen den *SPEED7 EtherCAT Manager*
 2. ➔ Klicken Sie im "*Projekt-Explorer*" auf "*EC-Mastersystem*"
 3. ➔ Stellen Sie abhängig vom Online-Zugriff im "*Geräte-Editor > Master*" folgendes ein:
 - Sofern Sie direkt mittels eines gesonderten Netzwerkadapters über EtherCAT lokal mit einer Slave-Station verbunden sind, wählen Sie Ihren *Netzwerkadapter* aus und klicken Sie auf [Auswählen].
 - Sind Sie mit dem Ethernet PG/OP-Kanal Ihrer CPU verbunden, geben Sie *IP-Adresse*, *Port* und *Master-Instanz* an und klicken Sie auf [Auswählen]. Bei VIPA ist *Port* 6000 und *Master-Instanz* 0 einzustellen.
- ⇒ Der *SPEED7 EtherCAT Manager* verwendet die eingestellte Verbindung für die Kommunikation. Durch Klick auf [Abwählen] können Sie die Verbindungsparameter ändern.



Bei Aufruf aus dem Siemens SIMATIC Manager wird die IP-Adresse einmalig aus Ihrem Projekt übernommen. Bei Änderung der IP-Adresse müssen Sie diese im Siemens SIMATIC Manager und im SPEED7 EtherCAT Manager anpassen!

4. ➔ Klicken Sie im "*Projekt-Explorer*" auf "*EC-Mastersystem*" und wählen Sie aus dem Kontextmenü "*EtherCAT-Netzwerk durchsuchen*"
 - ⇒ Eventuell werden Sie gefragt, ob Sie die vorhandenen Slaves löschen möchten. Bestätigen Sie mit [JA].
- Daraufhin wird im "*Projekt-Explorer*" der durch den Netzwerk-Scan gefundene Master mit seinen Slaves und zugehöriger PDO-Konfiguration aufgelistet. Das System kann jetzt entsprechend konfiguriert werden.



Wenn als lokaler Master keine Verbindung möglich ist, besteht die Möglichkeit, dass ein Anti-Virus-Programm diese Verbindung blockiert. Dann kann helfen, den Paket-Filter des Anti-Viren-Programms bei den Protokollen für die Netzwerkkarte zu deaktivieren.

3.4 Manuelle Konfiguration eines Slave-Systems

Voraussetzung

Bei der manuellen Konfiguration muss das System nicht aufgebaut und online angebunden sein. Das System kann im *SPEED7 EtherCAT Manager* frei konfiguriert werden.

Vorgehensweise

1. ➤ Öffnen Sie wenn nicht schon geschehen den *SPEED7 EtherCAT Manager*.
2. ➤ Klicken Sie im "*Projekt-Explorer*" auf "*EC-Mastersystem*" und wählen "*Kontextmenü → Slave(s) anhängen*".
 - ⇒ Es öffnet sich ein Dialogfenster zur Anlage von Slave-Systemen.
3. ➤ Markieren Sie den gewünschten Slave in der Auflistung, geben Sie die Anzahl an und bestätigen Sie mit [OK].
 - ⇒ Die entsprechenden Slave-Systeme werden eingefügt und können jetzt entsprechend konfiguriert werden.

3.5 Konfiguration - EC-Mastersystem

3.5.1 Vorbereitung

Klicken Sie in der Toolbar auf [Konfiguration] und markieren Sie "*EC-Mastersystem*" im "*Projekt-Explorer*". Sobald Sie mindestens eine Slave-Station projektiert haben, stehen Ihnen folgende Register zur Auswahl:

↳ *Kapitel 3.5.2 "Master" auf Seite 17*

↳ *Kapitel 3.5.3 "Prozessabbild" auf Seite 18*

↳ *Kapitel 3.5.4 "Erweiterte Einstellungen (Experten-Modus)" auf Seite 18*

↳ *Kapitel 3.5.5 "Verteilte Uhren (Experten-Modus)" auf Seite 21*

↳ *Kapitel 3.5.6 "E/A Adressübersicht" auf Seite 23*

3.5.2 Master

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001)
 - 001: Module 1

Allgemein

Name

Zykluszeit [us]

Slaves sind mit dem lokalen System verbunden

Netzwerkadapter Auswählen

Slaves sind mit einem Remotesystem verbunden

PG/OP Ethernet

EC-Mastersystem

Beliebiges Zielsystem

Port

Master-Instanz Abwählen

Hier können Sie Master- und Busspezifische Einstellungen durchführen.

- Allgemein
 - Name: Name des Masters
 - Zykluszeit: Intervall in μs , in welchem die Prozessdaten gelesen und geschrieben werden (PDO-Zykluszeit). Hier können Sie zwischen verschiedenen Werten wählen.
- Slaves sind mit dem lokalen System verbunden
 - Sie sind direkt mittels eines gesonderten Netzwerkadapters über EtherCAT mit einer Slave-Station verbunden. Hierbei erfolgt die Onlineverbindung durch Angabe des *Netzwerkadapters*.
- Slaves sind mit einem Remotesystem verbunden
 - Sie sind mit dem PG/OP-Kanal Ihrer CPU verbunden und können über diesen auf den EtherCAT-Master zugreifen. Die Onlineverbindung erfolgt durch Angabe von *IP-Adresse*, *Port* und *Master-Instanz*.
 - IP-Adresse: Geben Sie hier die IP-Adresse des PG/OP-Kanals der Remote-CPU an.
 - Port: Port, über welchen die Kommunikation mit der Remote-CPU stattfindet. Geben Sie bei VIPA den Port 6000 an.
 - Master-Instanz: Dient zur Vorgabe der Master-Instanz für das Remote-System. Bei VIPA ist die Master-Instanz 0

Mit [Auswählen] verwendet der *SPEED7 EtherCAT Manager* die eingestellte Verbindung für die Kommunikation. Durch Klick auf [Abwählen] können Sie die Verbindungsparameter ändern.



Bei Aufruf aus dem Siemens SIMATIC Manager werden die IP-Adressen aus Ihrem Projekt übernommen. Bei Änderung der IP-Adressen in Ihrem Projekt werden diese beim nächsten Aufruf in den SPEED7 EtherCAT Manager übernommen.

3.5.3 Prozessabbild

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001)
 - 001: Module 1

E/A-Adressen

Eingangsadressen Ausgangsadressen

Anfangsadresse: Anfangsadresse:


Endadresse: Endadresse:

Belegte Eingangsadressen (Byte): 9 Belegte Ausgangsadressen (Byte): 1

Nr.	Busadresse	Slave	Modul	Steckplatz	E-Adresse S7	A-Adresse S7	E-Adresse EtherCAT	A-Adresse EtherCAT	Typ	Bestellnummer
1	1	Slave_001			384 - 391		0 - 7		VIPA 053-1EC00	VIPA 053-1EC00
2	1	Slave_001	Module 1	1	392		8		021-1BF00	021-1BF00
3	1	Slave_001	Module 2	2		384		0	022-1BF00	022-1BF00

[Aktualisieren](#)

Hier haben Sie eine Übersicht der S7- bzw. EtherCAT-Adressen, welche von allen Modulen aller Slave-Stationen im Adressbereich der CPU belegt werden. Die "S7-Adresse" entspricht der Adresse im Adressbereich der CPU. Durch Eingabe einer neuen "Anfangsadresse" können Sie die S7-Adressierung der Ein- und Ausgabe-Bereiche der Module entsprechend anpassen.

 Nähere Informationen zur Belegung des Ein-/Ausgabebereichs finden Sie im Handbuch zu Ihrem Modul.

Die "E/A-Adressen EtherCAT" sind nur im "Experten-Modus" sichtbar! "E/A-Adressen EtherCAT" sind die Offset-Adressen im EtherCAT-Prozessabbild. Sie können die Adressen nicht ändern. Sie können die Adressen z.B. für eine EtherCAT Netzwerkanalysen verwenden.

3.5.4 Erweiterte Einstellungen (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001)
 - 001: Module 1

Master Einstellungen

Wiederholungsversuche für Init-Kommandos:

Eigenschaften:

Name	Wert
MasterStateChangeTimeout (ms)	60000

Slaves Einstellungen

Aufstart-Überprüfung

- Überprüfe Hersteller ID
- Überprüfe Produktcode
- Überprüfe Revision
- Überprüfe Seriennummer

Identifikationsüberprüfung

- Überprüfe Identifikation
 - Aktuelle Werte verwenden
 - Kopiere Adresse -> Identifikationswert
 - Kopiere Identifikationswert -> Adresse

Prozessdaten-Modus

- LRW deaktivieren

Neueinstellung Watchdog

- Multiplikator setzen (Reg.: 0x400)
- PDI Watchdog setzen (Reg.: 0x410)
- SM Watchdog setzen (Reg.: 0x420)

Timeouts

- SDO Zugriff: [ms]
- Init->Pre-Op/Init->Bootstrap: [ms]
- Pre-Op->Safe-Op/Safe-Op->Op: [ms]
- Zurück nach Pre-Op, Init: [ms]
- Op->Safe-Op: [ms]

Mailbox-Modus

- Zyklisch
- Statusänderung [ms]

Neueinstellung Mailbox Größe

- Ausgangsgröße: [Bytes]
- Eingangsgröße: [Bytes]

[Übernehmen \(für alle Slaves\)](#)

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! In diesem Dialogfenster können Sie Parameter des Master-Systems anpassen und Standard-Einstellungen für alle Slave-Stationen vornehmen.

- Master Einstellungen
 - Wiederholversuch für Init Kommandos: Anzahl der Versuche, bei deren Überschreiten ein Übertragungsfehler zurückgemeldet wird. (Default: 3)
 - MasterStateChangeTimeout: Hier können Sie einen Timeout für den Statuswechsel des Masters und der angebotenen Slave-Stationen definieren (Default: 60000ms). Ist die *MasterStateChangeTimeout* zu klein gewählt, so erhalten Sie die Fehlermeldung 0xED21 von Ihrem EtherCAT-Master.
- Slave-Einstellungen
 - In diesem Bereich können Sie für Ihre Slave-Stationen Standard-Parameter vorgeben. Die Einstellungen werden mit einem Klick auf [Übernehmen (für alle Slaves)] für alle Slave-Stationen als Grundeinstellung übernommen. Durch Auswahl der Slave-Station im "Projekt-Explorer" haben Sie jederzeit die Möglichkeit über das Register "Erweiterte Einstellungen" die Slave-Parameter individuell anzupassen.

Slaveeinstellungen

- Aufstart-Überprüfungen:

Hier können Sie einstellen, was der EtherCAT-Master beim Übergang "Init→Pre-Op" überprüfen soll (Vendor ID, Produktcode, Revisionsnummer).

 - Revisionsnummer kann überprüft werden:
 - "==" → "HW" ist gleich, "LW" ist gleich
 - ">=" → "HW" ist gleich oder größer, "LW" ist gleich oder größer
 - "LW ==, HW >=" → "LW" ist gleich, "HW" ist gleich oder größer
 - "HW ==, LW >=" → "HW" ist gleich, "LW" ist gleich oder größer
- Identifikationsüberprüfung:
 - Mit diesen Parametern bestimmen Sie, über welche HotConnect-Adresse der EtherCAT-Master die Slave-Station identifizieren soll.
 - "Überprüfe Identifikation": Im aktivierten Zustand wird im darunter befindlichen Textfeld die aktuelle HotConnect-Adresse angezeigt, welche der EtherCAT-Master zur Identifikation der Slave-Station zu verwenden hat.
 - Zur Identifikation über die am Adress-Schalter der Slave-Station eingestellten Adresse (Explicit Device ID) müssen Sie "Überprüfe Identifikation" aktivieren und unter "Wähle lokale Adresse" die entsprechende ESC-Register-Adresse für die Adressierung über Adress-Schalter eintragen.
 - Zur Identifikation über SSI (Configured Station Alias) müssen Sie "Überprüfe Identifikation" aktivieren und unter "Wähle lokale Adresse" die entsprechende ESC-Register-Adresse für die SSI-Aktivierung eintragen. Hierbei ist die *Configured Station Alias* Adresse im *Diagnose-Modus* über "EEPROM" der Slave-Station vorzugeben. Zusätzlich müssen Sie die *Configured Station Alias* Adresse in Ihrer Konfiguration in "Gruppe" über den "Identifikator" angeben. ↪ Kapitel 3.9.4 "EEPROM (Experten-Modus)" auf Seite 46 ↪ Kapitel 3.10.3 "Hot Connect Gruppe anlegen" auf Seite 53



Nähere Informationen zu den ESC-Register-Adressen finden Sie im Handbuch zu Ihrer Slave-Station.

- Prozessdaten-Modus:
Hier bestimmen Sie den Befehl, welcher für Prozessdaten-Zugriffe verwendet werden soll.
 - *"LRW aktivieren:"* Mit einem **Logical-Read-Logical-Write**-Kommando werden sowohl Eingänge gelesen, als auch Ausgänge gesetzt. Hierbei ist 1 Telegramm erforderlich.
 - *"LRW deaktivieren:"* *"LRD/LWR:"* Lesezugriff mit **Logical-Read**-Kommando auf Eingänge und Schreibzugriff mit **Logical-Write**-Kommando auf Ausgänge. Hier sind insgesamt 2 Telegramme erforderlich.
- Neueinstellung Watchdog:
Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Register der Slave-Station. Hier können Sie unter anderem die Zeit für den *"SM Watchdog"* (SyncManager-Watchdog) einstellen.
 - *"Multiplikator setzen"*: Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Slave-Register: 0x0400
 - *"PDI Watchdog setzen"*: Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Slave-Register: 0x0410
 - *"SM Watchdog setzen"*: Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Slave-Register: 0x0420



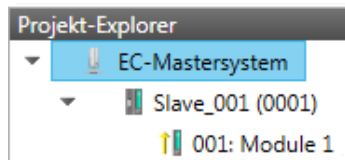
Bitte beachten Sie, dass auch wenn ein Watchdog vorhanden ist, dies nicht im ESI-File vermerkt sein muss und dieser hier als inaktiv angezeigt wird!

- Timeouts:
 - *"SDO-Zugriff"*: Interner Master-Timeout für den SDO-Zugriff
 - *"Init→Pre-Op"*: Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel von *Init* nach *Pre-Op*
 - *"Pre-Op→Safe-Op/Safe-Op→Op"*: Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel von *Pre-Op* nach *Safe-Op* und weiter nach *Op*.
 - *"Zurück nach Pre-Op, Init"*: Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel nach *Pre-Op* und *Init*
 - *"Op→Safe-Op"*: Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel von *Op* nach *Safe-Op* ↪ Kapitel 3.11 *"EtherCAT Zustandsmaschine"* auf Seite 55
- Mailbox-Modus:
Die *"Mailbox"* ist ein azyklischer Kommunikationskanal. Hier werden größtenteils *"Emergency"*-Meldungen und *"SDOs"* zwischengespeichert. Die Art und Weise, wie noch ungelesene Mailbox-Daten der Slave-Station abgefragt werden sollen, können Sie hier vorgeben.
 - *"Zyklisch"*: Intervall in ms, innerhalb dessen die Mailbox gelesen werden soll (polling mode). Wenn Sie kurze Alarmreaktionszeiten wünschen, sollten Sie den Modus *"Zyklisch"* wählen und eine kurze Zeit z.B. 1ms vorgeben.
 - *"Statusänderung"*: Die Mailbox wird nur bei Änderung des Statusbits gelesen.
- Neueinstellung Mailbox Größe
 - *"Ausgangsgröße"*: Überschreibt die Größe der Ausgabe Mailbox
 - *"Eingangsgröße"*: Überschreibt die Größe der Eingabe Mailbox



- Bei Änderung des "Prozessdaten-Modus" sind im Register "Prozessabbild" die Adressen zu aktualisieren.
- Wird der Prozessdaten-Modus "LRW" verwendet, so müssen die Eingangs- als auch die Ausgangsadresse im EtherCAT-Prozessabbild identisch sein. Hierbei können "Adresslücken" zwischen den einzelnen Slave-Stationen entstehen. Überschreitet eine EtherCAT-Adresse den maximalen Adressbereich der CPU, so wird die aktuelle Konfiguration ungültig. Hier müssen Sie die Konfiguration verkleinern oder in den Prozessdaten-Modus "LRD/LWR" wechseln.
- Sofern Sie lange Zykluszeiten (> 100ms) verwenden, sollten Sie immer den "SM Watchdog" ebenfalls entsprechend erhöhen. Ansonsten wechselt Ihre Slave-Station nach Ablauf der "SM Watchdog"-Zeit in Safe-Op und löst den OB 86 aus. Von jetzt ab können Sie diesen Slave nur noch manuell in Op setzen!

3.5.5 Verteilte Uhren (Experten-Modus)



Aus hardwaretechnischen Gründen wird bei Lokalverbindungen die Funktionalität "Verteilte Uhren" nicht unterstützt.

Referenzuhr

Name

Kein Slave mit aktivierter DC in Konfiguration

Abstimmung der Uhren

- Master Shift (EtherCAT Master Zeit wird von der Referenzuhr kontrolliert)
 Bus Shift (Referenzuhr wird von der EtherCAT Master Zeit kontrolliert)
 External Mode (Referenzuhr wird von externem Gerät kontrolliert)

Einstellungen

- Continuous Propagation Compensation
 Sync Window Monitoring
 64Bit Systemzeit

Slaves mit aktivierter DC

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! Hier können Sie die Einstellungen für Distributed Clocks entsprechend anpassen. Mit "Verteilte Uhren" (Distributed Clocks) bezeichnet man unter EtherCAT einen logischen Verbund aus "Uhren", welche sich in den EtherCAT-Teilnehmern befinden. Hiermit ist es möglich, in allen Bus-

teilnehmern lokal eine synchrone Uhrzeit vorzuhalten. Falls ein EtherCAT-Teilnehmer die Distributed Clocks-Funktionalität unterstützt, beinhaltet er eine eigene Uhr. Nach dem Einschalten arbeitet diese zunächst lokal, basierend auf einem eigenen Taktgeber. Durch Auswahl einer EtherCAT-Slave-Station, welche die Referenzzeit liefern soll, können sich die verteilten Uhren synchronisieren. Diese Referenzuhr stellt somit die Systemzeit dar.

- Referenzuhr: Hier erhalten Sie Informationen über die Uhr, welche die Referenzzeit liefert.
 - Name: Name der Referenzuhr. Standardmäßig ist dies immer die 1. Slave-Station, welche die Funktionalität "Distributed Clock (DC)" unterstützt.
- Abstimmung der Uhren
 - Master Shift: Die EtherCAT Master Zeit wird von der Referenzuhr gesteuert
 - Bus Shift: Die Referenzuhr wird von der EtherCAT Master Zeit gesteuert
 - External Mode: Die Referenzuhr wird von einem externen Master gesteuert
- Einstellungen
 - Continuous Propagation Compensation: Im aktivierten Zustand wird das zyklische Telegramm mit einem Kommando (Datagramm) erweitert, welches es dem Master erlaubt, die Propagation Delay Time zu messen bzw. zu kompensieren.
 - Sync Window Monitoring: Im aktivierten Zustand wird das zyklische Telegramm mit einem Kommando (Datagramm) erweitert, welches das Lesen des ESC Registers 0x092C erlaubt. Im aktivierten Zustand werden Sie vom Master-System benachrichtigt, in welchem Zustand (*sync* bzw. *out-of-sync*) sich ihr System befindet.
 - 64Bit Systemzeit: Die Master-Station unterstützt 32- und 64Bit System-Zeit-Register (0x0910). Im aktivierten Zustand interpretiert er das Register als 64Bit Systemzeit
- Slaves mit aktivierter DC
 - Zeigt eine Liste aller Slave-Stationen mit aktiver DC an.

3.5.6 E/A Adressübersicht

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001)
 - 001: Module 1

E/A-Adressen

Eingangsadressen	Ausgangsadressen
Anfangsadresse: <input style="width: 80%;" type="text" value="12"/>	Anfangsadresse: <input style="width: 80%;" type="text"/>
Endadresse: <input style="width: 80%;" type="text" value="19"/>	Endadresse: <input style="width: 80%;" type="text"/>

Adresse	Name	Datentyp	Kommentar
ED 0	d_HardwareInterruptC_0_1	DWORD	ED 0.0 - Slave_001 Hardware Interrupt Counter When Auto-Acknowledge is enabled it indicates process alarms. Otherwise it shows only that an alarm has occurred. Write on object 0x5000:6 to reset the counter or to acknowledge the alarm respectively. [Device: Slave_001 Slot 0]
ED 4	d_DiagnosticInterrupt_4_1	DWORD	ED 4.0 - Slave_001 Diagnostic Interrupt Counter When Auto-Acknowledge is enabled it indicates diagnostic alarms. Otherwise it shows only that an alarm has occurred. Write on object 0x5002:6 to reset the counter or to acknowledge the alarm respectively. [Device: Slave_001 Slot 0]

Hier haben Sie eine Übersicht der Adressen, welche von den E/A-Komponenten aller Module im Adressbereich der CPU belegt werden. Durch Eingabe einer neuen "Anfangsadresse" können Sie die Adressierung der Ein- und Ausgabe-Bereiche entsprechend anpassen. Sie können "Name" und "Kommentar" editieren, indem Sie auf den entsprechenden Eintrag klicken.

Mit [Export] haben Sie die Möglichkeit diese in einer SEQ-Datei zu speichern. Die Datei können Sie in Ihrem Siemens SIMATIC Manager als Symboldatei in Ihr Projekt importieren.

Nähere Informationen zur Belegung des Ein-/Ausgabebereichs finden Sie im Handbuch zu Ihrem Modul.

3.6 Konfiguration - Slave-Station

3.6.1 Vorbereitung

Klicken Sie in der Toolbar auf [Konfiguration] und markieren Sie im *"Projekt-Explorer"* die gewünschte Slave-Station *"Slave_..."*. Folgende Register stehen Ihnen nun zur Auswahl:

↳ *Kapitel 3.6.2 "Allgemein" auf Seite 25*

↳ *Kapitel 3.6.3 "Module" auf Seite 26*

↳ *Kapitel 3.6.4 "PDO Zuweisung" auf Seite 27*

Gruppe - sofern für die Slave-Station eine Gruppe erstellt wurde

↳ *Kapitel 3.10 "Gruppierungslogik" auf Seite 49*

↳ *Kapitel 3.6.5 "Erweiterte Einstellungen (Experten-Modus)" auf Seite 30*

↳ *Kapitel 3.6.6 "Ethernet (EoE)" auf Seite 33*

↳ *Kapitel 3.6.7 "Verteilte Uhren (Experten-Modus)" auf Seite 34 - sofern unterstützt*

↳ *Kapitel 3.6.8 "Init-Kommandos (Experten-Modus)" auf Seite 35*

↳ *Kapitel 3.6.9 "CoE-Objektverzeichnis (Experten-Modus)" auf Seite 37*

↳ *Kapitel 3.6.10 "Prozessabbild" auf Seite 38*

↳ *Kapitel 3.6.11 "E/A Adressübersicht" auf Seite 38*

3.6.2 Allgemein

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Adresse

EtherCAT Adresse: 3

Information

Name: Slave_003

Beschreibung: VIPA 053-1EC00 EtherCAT Fieldbus coupler (MDP)

Hersteller: VIPA GmbH (0x0000AFFE)

Produktcode: 0x0531EC00 (87157760)

Revision: 0x00000013 (19)

ESI Datei: C:\Users\Public\Documents\VIPA GmbH\SPEED7 EtherCAT Manager\EtherCAT\EsiFiles\Vipa 053-1EC00 MDP.xml

Identifikations Wert: Nicht verwendet

Ports

A	<input checked="" type="radio"/> CPU 015-CEFNR00
D	<input type="radio"/> Nicht verbunden
B	<input checked="" type="radio"/> Slave_001 (0001)
C	<input type="radio"/> Nicht verbunden

Hier können Sie Slave-spezifische Einstellungen durchführen wie das Ändern der EtherCAT-Adresse oder des Namens für die Station. Es besteht auch die Möglichkeit die Anbindung der Station zu verändern.

- **Adresse**
 - EtherCAT Adresse: EtherCAT-Adresse der Slave-Station.
- **Information**
 - Name: Name der Slave-Station. Diesen können Sie entsprechend vergeben.
 - Beschreibung: Beschreibung der Slave-Station.
 - Hersteller: Name des Herstellers der Slave-Station.
 - Produktcode: Interner Produktcode der Slave-Station.
 - Revision: Interne Versionsnummer der Slave-Station.
 - ESI Datei: Pfad und Name der Geräte-Datei, in welcher die Daten der Slave-Station gespeichert sind.
 - Identifikations Wert: Identifikations Wert der Slave-Station
- **Ports**
 - Verbundene Geräte: Liste der angeschlossenen Slave-Stationen.
 - Vorgängergerät: Name des Vorgängergeräts.

Wenn die Topologie geändert werden soll, verwenden Sie bitte den Dialog *"Topologie bearbeiten"*.

3.6.3 Module

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Zuordnung der Module

001 : Terminals [031-1BB10] (VIPA 031-1BB10)

002 : Terminals [--]

003 : Terminals [--]

004 : Terminals [--]

005 : Terminals [--]

006 : Terminals [--]

007 : Terminals [--]

008 : Terminals [--]

009 : Terminals [--]

010 : Terminals [--]

011 : Terminals [--]

012 : Terminals [--]

013 : Terminals [--]

014 : Terminals [--]

015 : Terminals [--]

016 : Terminals [--]

<< X

SM 021 - Digital Input Modules

- 021-1BB00 (VIPA 021-1BB00, DI 2x)
- 021-1BB10 (VIPA 021-1BB10, DI 2x)
- 021-1BB50 (VIPA 021-1BB50, DI 2x)
- 021-1BB70 (VIPA 021-1BB70, DI 2x)
- 021-1BD00 (VIPA 021-1BD00, DI 4x)
- 021-1BD10 (VIPA 021-1BD10, DI 4x)
- 021-1BD40 (VIPA 021-1BD40, DI 4x)
- 021-1BD50 (VIPA 021-1BD50, DI 4x)
- 021-1BD70 (VIPA 021-1BD70, DI 4x)
- 021-1BF00 (VIPA 021-1BF00, DI 8x)
- 021-1BF50 (VIPA 021-1BF50, DI 8x)
- 021-1DF00 (VIPA 021-1DF00, DI 8x)

SM 022 - Digital Output Modules

- 022-1BB00 (VIPA 022-1BB00, DO 2x)
- 022-1BB20 (VIPA 022-1BB20, DO 2x)

Weitere Einstellungen

Herunterladen der Slot-Konfiguration Lade Module



Bei einem E-Bus-Slave ist dieser Dialog nicht sichtbar. ↗ Kapitel 3.10 "Gruppierungslogik" auf Seite 49

Über diesen Dialog können Sie Module dem entsprechenden Steckplatz zuordnen.

- Modul mit einem Steckplatz verbinden ("<<")

Wählen Sie aus der rechten Liste Ihr Modul aus und fügen Sie es einem markierten Steckplatz "Terminals" in der linken Liste zu, indem Sie auf [<<] klicken. Hierbei erfolgt das Einfügen nach folgenden Regeln:

 - Sofern noch keine Module projektiert sind, wird das Modul dem markierten Steckplatz hinzugefügt. Jedes weitere Modul wird unterhalb eingefügt.
 - Existieren schon Module, so wird das Modul an der in der linken Liste markierten Position eingefügt und die nachfolgenden Module werden entsprechend verschoben.
- Modul vom Steckplatz trennen ("X")
 - Wählen Sie aus der linken Liste den entsprechenden Steckplatz, welchen Sie wieder vom Modul trennen möchten und klicken Sie auf ["X"].



Sie haben auch die Möglichkeit im "Projekt-Explorer" über das Kontextmenü Module entsprechend anzufügen oder zu löschen.

- Optionsfeld - "Herunterladen der Slot-Konfiguration"

Im aktivierten Zustand wird ein Init-Kommando erstellt, welches die Slot-Konfiguration mit den eindeutigen Modulkennungen beinhaltet. Beim Aufstarten der Slave-Station dient die Slot-Konfiguration dem Soll-/Ist-Vergleich der Module an der Slave-Station, welche konfiguriert bzw. gesteckt sind. Hiermit lassen sich Fehlkonfigurationen verhindern.
- "Lade Module"

Mit dieser Funktion können Sie für die angewählte Slave-Station die Konfiguration aus dem EtherCAT-Master laden.

3.6.4 PDO Zuweisung

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Eingänge

Eingänge			0x1AFF
Name	Index	Bitlänge	
Hardware Interrupt	0xF100:01	32	
Diagnostic Interrupt	0xF100:02	32	

Module 1 (031-1BB10),Eingänge			0x1A00
Name	Index	Bitlänge	
AI 0	0x6000:01	16	
AI 1	0x6000:02	16	

Ausgänge

Neu Löschen Bearbeiten Nach oben Nach unten Lade PDO Informationen

Dieser Dialog zeigt eine Auflistung aller zugewiesenen PDOs. Bei manchen Slave-Stationen besteht die Möglichkeit bestimmte PDO-Konfigurationen zu aktivieren bzw. deaktivieren.

- Eingänge
 - Sofern Ihre Slave-Station dies unterstützt, können Sie durch Deaktivierung des Markierungsfelds das entsprechende Eingabe-PDO aus der Konfiguration ausblenden.
- Ausgänge
 - Sofern Ihre Slave-Station dies unterstützt, können Sie durch Deaktivierung des Markierungsfelds das entsprechende Ausgabe-PDO aus der Konfiguration ausblenden.
- nur **"Experten-Modus"**
 - Neu / Löschen / Bearbeiten:
Wird zum Ändern der Listen verwendet, sofern dies vom ESI zulässig ist. Hierzu ist die ändernde Liste auszuwählen.
 - Nach oben / Nach unten:
Verschieben des ausgewählten PDOs in der ausgewählten Liste nach oben oder unten.
 - Lade PDO Informationen:
Hier können Sie die PDO-Informationen direkt von der Slave-Station laden.

3.6.4.1 PDO bearbeiten oder hinzufügen (Experten-Modus)

PDO bearbeiten

Allgemein

Name: Module 1 (021-18D00).Inputs

Index: 0x1A00 (Dez) Hex

Flags

Zwingend

Schreibgeschützt

Virtuell

Richtung

TxPdo (Eingang)

RxPdo (Ausgang)

Sync Manager: 0

Optional

Ausschließen:

1AFF

1A02

Einträge

Name	Index	Bitlänge	Kommentar
DI 0	0x6000:01	1	
DI 1	0x6000:02	1	
DI 2	0x6000:03	1	
DI 3	0x6000:04	1	

Neu Löschen Bearbeiten Nach oben Nach unten

OK Abbrechen

PDOs können Sie nur im "Experten-Modus" bearbeiten! Ansonsten sind die Funktionen ausgeblendet. Mit [Bearbeiten] öffnet sich das Dialogfenster "PDO bearbeiten".

- Allgemein
 - Name: Name des PDOs
 - Index: Index des PDOs (Eingabe hexadezimal bzw. dezimal)
- Flags
 - Zwingend: Im aktivierten Zustand kann das PDO nicht gelöscht werden.
 - Schreibgeschützt: Im aktivierten Zustand ist der Inhalt des PDOs schreibgeschützt. Um neue PDOs erzeugen zu können bzw. bestehende bearbeiten zu können müssen Sie "Schreibgeschützt" deaktivieren.
 - Virtuell: Im aktivierten Zustand besitzt das PDO keine Einträge.
- Richtung
 - TxPDO: Sende-PDO der Slave-Station für Eingangsdaten.
 - RxPDO: Empfangs-PDO der Slave-Station für Ausgangsdaten.
- Sync Manager
 - Wählen Sie hier den Sync-Manager aus, der verwendet werden soll. Diese Auswahl ist nur sichtbar, wenn mehrere Sync-Manager zur Auswahl stehen.
- Optional
 - Ausschließen: Wählen Sie die PDOs aus, welche solange dieses PDO aktiviert ist, nicht aktiviert werden können.
- Einträge
 - Hier werden die konfigurierten PDO-Einträge aufgelistet.



Nach der Bearbeitung von PDOs sind die Adressen neu zu berechnen! Gehen Sie hierzu in das Register "Prozessabbild" und klicken Sie auf [Aktualisieren].

3.6.4.2 PDO hinzufügen (Experten-Modus)

Über folgenden Dialog kann der Anwender einen PDO-Eintrag hinzufügen.

- Allgemein
 - Name: Name des PDO-Eintrags
 - Kommentar: Kommentar zum PDO-Eintrag
 - Austausch: Vertauschen des PDO-Eintrags
- Einstellungen
 - Index: Index des PDO-Eintrags (kann in hexadezimal oder dezimal eingegeben werden)
 - Subindex: Subindex des PDO-Eintrags (hexadezimal)
 - Datentyp: Liste der verfügbaren Datentypen
 - Bit Länge: Länge des PDO-Eintrags in Bits
- CoE Object-Dictionary (wird nur geladen, wenn Object-Dictionary vom Slave unterstützt wird)

3.6.4.3 PDO bearbeiten (Experten-Modus)

Über folgenden Dialog kann der Anwender einen PDO-Eintrag bearbeiten.

- Allgemein
 - Name: Name des PDO-Eintrags
 - Kommentar: Kommentar des PDO-Eintrags
 - Austausch: Vertauschen des PDO-Eintrags

3.6.5 Erweiterte Einstellungen (Experten-Modus)

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! Hier können Sie weitere Einstellungen an der Slave-Station vornehmen.

Slaveeinstellungen

- **Aufstart-Überprüfungen:**

Hier können Sie einstellen, was der EtherCAT-Master beim Übergang *"Init→Pre-Op"* überprüfen soll (Vendor ID, Produktcode, Revisionsnummer).

 - Revisionsnummer kann überprüft werden:
 - "==" → "HW" ist gleich, "LW" ist gleich
 - ">=" → "HW" ist gleich oder größer, "LW" ist gleich oder größer
 - "LW == " → "LW" ist gleich
 - "LW ==, HW >=" → "LW" ist gleich, "HW" ist gleich oder größer
 - "HW == " → "HW" ist gleich
 - "HW ==, LW >=" → "HW" ist gleich, "LW" ist gleich oder größer
- **Identifikationsüberprüfung:**
 - Mit diesen Parametern bestimmen Sie, über welche HotConnect-Adresse der EtherCAT-Master die Slave-Station identifizieren soll.
 - *"Überprüfe Identifikation"*: Im aktivierten Zustand wird im darunter befindlichen Textfeld die aktuelle HotConnect-Adresse angezeigt, welche der EtherCAT-Master zur Identifikation der Slave-Station zu verwenden hat.
 - Zur Identifikation über die am Adress-Schalter der Slave-Station eingestellten Adresse (Explicit Device ID) müssen Sie *"Überprüfe Identifikation"* aktivieren und unter *"Wähle lokale Adresse"* die entsprechende ESC-Register-Adresse für die Adressierung über Adress-Schalter eintragen.
 - Zur Identifikation über SSI (Configured Station Alias) müssen Sie *"Überprüfe Identifikation"* aktivieren und unter *"Wähle lokale Adresse"* die entsprechende ESC-Register-Adresse für die SSI-Aktivierung eintragen. Hierbei ist die *Configured Station Alias* Adresse im *Diagnose-Modus* über *"EEPROM"* der Slave-Station vorzugeben. Zusätzlich müssen Sie die *Configured Station Alias* Adresse in Ihrer Konfiguration in *"Gruppe"* über den *"Identifikator"* angeben. ↪ Kapitel 3.9.4 *"EEPROM (Experten-Modus)"* auf Seite 46 ↪ Kapitel 3.10.3 *"Hot Connect Gruppe anlegen"* auf Seite 53



Nähere Informationen zu den ESC-Register-Adressen finden Sie im Handbuch zu Ihrer Slave-Station.

- Prozessdaten-Modus:
Hier bestimmen Sie den Befehl, welcher für Prozessdaten-Zugriffe verwendet werden soll.
 - "LRW aktivieren.": Mit einem **Logical-Read-Logical-Write**-Kommando werden sowohl Eingänge gelesen, als auch Ausgänge gesetzt. Hierbei ist 1 Telegramm erforderlich.
 - "LRW deaktivieren.": "LRD/LWR.": Lesezugriff mit **Logical-Read**-Kommando auf Eingänge und Schreibzugriff mit **Logical-Write**-Kommando auf Ausgänge. Hier sind insgesamt 2 Telegramme erforderlich.
- Neueinstellung Watchdog:
Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Register der Slave-Station. Hier können Sie unter anderem die Zeit für den "SM Watchdog" (SyncManager-Watchdog) einstellen.
 - "Multiplikator setzen": Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Slave-Register: 0x0400
 - "PDI Watchdog setzen": Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Slave-Register: 0x0410
 - "SM Watchdog setzen": Schreibt den konfigurierten Wert in das entsprechende Slave-Register: 0x0420



Bitte beachten Sie, dass auch wenn ein Watchdog vorhanden ist, dies nicht im ESI-File vermerkt sein muss und dieser hier als inaktiv angezeigt wird!

- Timeouts:
 - "SDO-Zugriff": Interner Master-Timeout für den SDO-Zugriff
 - "Init → Pre-Op": Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel von *Init* nach *Pre-Op*
 - "Pre-Op → Safe-Op/Safe-Op → Op": Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel von *Pre-Op* nach *Safe-Op* und weiter nach *Op*.
 - "Zurück nach Pre-Op, Init": Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel nach *Pre-Op* und *Init*
 - "Op → Safe-Op": Interner Master-Timeout für den Slave-Statuswechsel von *Op* nach *Safe-Op* ↪ Kapitel 3.11 "EtherCAT Zustandsmaschine" auf Seite 55
- Mailbox-Modus:
Die "Mailbox" ist ein azyklischer Kommunikationskanal. Hier werden größtenteils "Emergency"-Meldungen und "SDOs" zwischengespeichert. Die Art und Weise, wie noch ungelesene Mailbox-Daten der Slave-Station abgefragt werden sollen, können Sie hier vorgeben.
 - "Zyklisch": Intervall in ms, innerhalb dessen die Mailbox gelesen werden soll (polling mode). Wenn Sie kurze Alarmreaktionszeiten wünschen, sollten Sie den Modus "Zyklisch" wählen und eine kurze Zeit z.B. 1ms vorgeben.
 - "Statusänderung": Die Mailbox wird nur bei Änderung des Statusbits gelesen.
- Neueinstellung Mailbox Größe
 - "Ausgangsgröße": Überschreibt die Größe der Ausgabe Mailbox
 - "Eingangsgröße": Überschreibt die Größe der Eingabe Mailbox



- Bei Änderung des "Prozessdaten-Modus" sind im Register "Prozessabbild" die Adressen zu aktualisieren.
- Wird der Prozessdaten-Modus "LRW" verwendet, so müssen die Eingangs- als auch die Ausgangsadresse im EtherCAT-Prozessabbild identisch sein. Hierbei können "Adresslücken" zwischen den einzelnen Slave-Stationen entstehen. Überschreitet eine EtherCAT-Adresse den maximalen Adressbereich der CPU, so wird die aktuelle Konfiguration ungültig. Hier müssen Sie die Konfiguration verkleinern oder in den Prozessdaten-Modus "LRD/LWR" wechseln.
- Sofern Sie lange Zykluszeiten (> 100ms) verwenden, sollten Sie immer den "SM Watchdog" ebenfalls entsprechend erhöhen. Ansonsten wechselt Ihre Slave-Station nach Ablauf der "SM Watchdog"-Zeit in Safe-Op und löst den OB 86 aus. Von jetzt ab können Sie diesen Slave nur noch manuell in Op setzen!

■ Verteilte Uhren: "Potentielle Referenzuhr"

- Jede Slave-Station kann als "Potentielle Referenzuhr" verwendet werden, wenn diese die DC Register unterstützt. Die Einstellung wird verwendet, wenn man z.B. über "Hot Connect" die Slave-Station mit aktivierter "Potentielle Referenzuhr" entfernt, dann sucht der Master nach einer Slave-Station, bei der "Potentielle Referenzuhr" aktiviert ist. Ist keine vorhanden, so wird der erste DC-Slave verwendet.

3.6.6 Ethernet (EoE)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Ethernet

Virtuelle MAC-Adresse: 02 00 00 00 00 02 Auto

Zeitstempel anfordern:

Port Mode: Switch Port IP Port

IP-Einstellungen überschreiben:

IP-Adresse: 1 . 0 . 0 . 0

Subnetzmaske: 1 . 0 . 0 . 0

Standard Gateway: 1 . 0 . 0 . 0

DNS Server: 1 . 0 . 0 . 0

DNS Name:

Hier können Sie EoE (**E**thernet **o**ver **E**therCAT) aktivieren bzw. einstellen.

- Ethernet (aktiviert EoE-Unterstützung)
 - Virtuelle MAC-Adresse: Virtuelle MAC-Adresse. Wenn "Auto" aktiviert ist, wird die virtuelle MAC-Adresse aus der Stationsadresse erzeugt, z.B. die Stationsadresse "1010" (= 0x03F2), erzeugt die virtuelle MAC-Adresse: "01 00 00 00 03 F2"
 - Slave antwortet mit der genauen Sendezeit und der gleichen Frame-Nummer und er sollte so schnell wie möglich antworten.
Zeitstempel anfordern: Slave-Station antwortet mit der genauen Sendezeit und der gleichen Frame-Nummer und er sollte so schnell wie möglich antworten.
 - Port Mode: Slave-Station kann im "Switch Port"- oder "IP Port"-Modus betrieben werden.
- IP-Einstellungen überschreiben
 - Alle IP-Einstellungen werden vom Master überschrieben (wie IP-Adresse, Subnetzmaske, Default Gateway, DNS Server und DNS Name).

3.6.7 Verteilte Uhren (Experten-Modus)

Sofern dies Ihre Slave-Station unterstützt, ist dieses Dialogfenster im "Experten-Modus" sichtbar! Hier können Sie die Einstellungen für *Distributed Clocks* entsprechend anpassen. Mit "Verteilte Uhren" (**Distributed Clocks** = DC) bezeichnet man unter EtherCAT einen logischen Verbund aus "Uhren", welche sich in den EtherCAT-Teilnehmern befinden. Hiermit ist es möglich, in allen Busteilnehmern lokal eine synchrone Uhrzeit vorzuhalten. Falls ein EtherCAT-Teilnehmer die *Distributed Clock* Funktionalität unterstützt, beinhaltet er eine eigene Uhr. Nach dem Einschalten arbeitet diese zunächst lokal, basierend auf einem eigenen Taktgeber. Durch Auswahl einer EtherCAT-Slave-Station, welche die Referenzzeit liefern soll, können sich die verteilten Uhren synchronisieren. Diese *Referenzuhr* stellt somit die Systemzeit dar.

- Referenzuhr
 - Betriebsart: Hier können Sie die Betriebsart der Referenzuhr angeben. Näheres hierzu finden Sie im Handbuch zu Ihrer Slave-Station.
 - Zykluszeit: Zykluszeit des Masters ↪ *Kapitel 3.5 "Konfiguration - EC-Mastersystem" auf Seite 16*
- Synchronisationseinheiten
 - Synchronisationseinheit 0
 - Zykluszeit: Hier können Sie die Zykluszeit im Verhältnis zum "Master-Zyklus" oder "Benutzerdefiniert" angeben.
 - Zeitverschiebung: Geben Sie hier einen Zeitversatz an. Dieser dient der Feinjustierung.
 - Synchronisationseinheit 1
 - Zykluszeit: Hier können Sie die Zykluszeit im Verhältnis zum "Master-Zyklus", zum Zyklus der Synchronisationseinheit 0 "Sync0-Zyklus" oder "Benutzerdefiniert" angeben.
 - Sync0-Zyklus: Hier können Sie die Zykluszeit im Verhältnis zum Zyklus der Synchronisationseinheit 0 angeben.
 - Zeitverschiebung: Geben Sie hier einen Zeitversatz an. Dieser dient der Feinjustierung.



Aus hardwaretechnischen Gründen wird Distributed Clocks bei einer lokalen Verbindung (Verbindung über Netzwerkadapter) nicht unterstützt!

3.6.8 Init-Kommandos (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Init-Kommandos

Transition	Protokoll	Index	Wert	Kommentar	Zugriff
Pre-Op->Safe-Op	CoE	0x3100:007	0	Download to Upper limit value channel 0	RW
Pre-Op->Safe-Op	CoE	0x3100:003	0	Download to Limit value monitoring	RW

Bearbeite Wert

Wert:

Bearbeite Init-Kommando

Nach oben Nach unten Neu Kopieren Bearbeiten Löschen

Dieses Dialogfenster ist nur im **"Experten-Modus"** sichtbar!



- Sie müssen für jeden Parameter einer Slave-Station oder eines Moduls, welcher von der Defaultparametern abweicht, ein Init-Kommando erzeugen!
- Wird bei einem CoE-Objekt ein Schreibzugriff im Konfigurations-Modus durchgeführt, und entspricht der geschriebene Wert nicht dem Standardwert des Objekts, so wird dieser Schreibvorgang automatisch zu den "Init-Kommandos" hinzugefügt. ↪ Kapitel 3.6.9 "CoE-Objektverzeichnis (Experten-Modus)" auf Seite 37

Hier können Sie die aktuell konfigurierten Init-Kommandos auflisten und diese falls möglich ergänzen, bearbeiten und löschen.

- **Init-Kommandos:** Die Init-Kommandos kommen aus der ESI-Datei oder werden bei Schreibzugriffe auf CoE-Objekte automatisch generiert oder können vom Benutzer angelegt werden. Sie haben entweder Vollzugriff (RW = Read/Write) oder nur Lesezugriff (RO = Read-only). Init-Kommandos aus der ESI-Datei werden automatisch hier angezeigt. Diese können weder geändert noch gelöscht werden.
- **Bearbeite Init-Kommando**
 - Neu, Kopieren, Bearbeiten, Löschen: Wird zum Bearbeiten eines Init-Kommandos verwendet.
 - Nach oben, Nach unten: Hiermit bewegen Sie das Init-Kommando innerhalb der Liste.

3.6.8.1 CoE Init-Kommando (Experten-Modus)

CoE Init-Kommando bearbeiten

Allgemein

Index: 0x3102 (Dez/Hex) SubIndex: 0x0001 (Dez/Hex)

Wert: 0x00000001 (Dez/Hex)

Kommentar: Download to Diagnostic interrupt

Zustandsübergänge

Init->Pre-Op Safe-Op->Pre-Op

Pre-Op->Safe-Op Safe-Op->Op

Safe-Op->Op Op->Safe-Op

Weitere Einstellungen

Vollzugriff Wert validieren

Richtung: Herunterladen

CoE-Objektverzeichnis

Index	Name	Flags	Typ	Wert
▶ 0x1C32	SM output parameter	-- -- (RO RO RO)	USINT	-
▶ 0x1C33	SM input parameter	-- -- (RO RO RO)	USINT	-
▶ 0x3000	Coupler parameter	-- -- (RO RO RO)	USINT	1 (0x01)
▼ 0x3102	Parameter VIPA 031-18B90	-- -- (RO RO RO)	USINT	14 (0x0E)
SubIndex	Name	Flags	Typ	Wert
0x01	Diagnostic interrupt	-- -- (RW RW RW)	USINT	0 (0x00)
0x02	Wire break recognition	-- -- (RW RW RW)	USINT	0 (0x00)

OK Abbrechen

Dieses Dialogfenster ist nur im **"Experten-Modus"** sichtbar! Mit [Neu] öffnet sich das Dialogfenster **"Neues CoE Init-Kommando"**. Dieses Dialogfenster öffnet sich auch bei der Bearbeitung schon bestehender CoE Init Kommandos.

- Allgemein
 - Index/Subindex: CoE-Index bzw. Subindex des Init-Kommandos
 - Wert: Wert des Init-Kommandos, welcher beim gewählten Zustandsübergang geschrieben werden soll. (Schreiben ist nur möglich, wenn Sie **"Richtung"** auf **"Herunterladen"** eingestellt haben.) Bei unbekanntem Datentyp ist das Hex-Format zu verwenden (Beispiel: "0011 2233 ...").
 - Kommentar: Hier können Sie Ihr Init-Kommando kommentieren.
- Zustandsübergänge
 - Hier bestimmen Sie, bei welchem Zustandsübergang das Init-Kommando ausgeführt werden soll.
- Weitere Einstellungen
 - Vollzugriff: Hier bestimmen Sie, ob das ganze SDO-Objekt gelesen und geschrieben werden soll (Complete Access).

- Richtung
 - Herunterladen: Schreibt Wert an die Slave-Station.
 - Hochladen: Liest Wert von der Slave-Station.
- CoE-Objektverzeichnis: Wählen Sie hier den Wert im CoE-Objektverzeichnis der Slave-Station aus, welchen Sie bearbeiten möchten.

3.6.9 CoE-Objektverzeichnis (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Werte

Index	Name	Wert	Typ	Flags
0x1000	Device Type	-	UDINT	--- (RO RO RO)
0x1008	Device Name	-	STRING(17)	--- (RO RO RO)
0x1009	Hardware Version	-	STRING(3)	--- (RO RO RO)
0x100A	Software Version	-	STRING(12)	--- (RO RO RO)
0x100B	System Version	-	USINT	--- (RO RO RO)
▶ 0x1018	Identity	-	USINT	--- (RO RO RO)

Wert bearbeiten

Wert: Schreiben Zurücksetzen

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! Hier haben Sie lesenden und schreibenden Zugriff auf das CoE-Objektverzeichnis der Slave-Station. Dieses können Sie, sofern Ihre Slave-Station dies zulässt, ändern. Die "Flags" bei den Objekten zeigen an, ob ein Schreibzugriff möglich ist. Informationen über den Aufbau des Objektverzeichnisses finden Sie im Handbuch zu Ihrer Slave-Station.

Beschreibung der Flags: "AA BB (CC DD EE)"

- AA, BB
 - Rx: Mapping als Empfangs-PDO
 - Tx: Mapping als Sende-PDO
 - --: Mapping nicht zulässig
- CC:
 - Zugriffsrechte für den Zustand *PreOp* (RO, WO, RW)
- DD:
 - Zugriffsrecht für den Zustand *SafeOp* (RO, WO, RW)
- EE:
 - Zugriffsrecht für den Zustand *Op* (RO, WO, RW)
 - ↳ Kapitel 3.11 "EtherCAT Zustandsmaschine" auf Seite 55
- Wert bearbeiten
 - Schreiben: Ändert den ausgewählten Eintrag
 - Zurücksetzen: Setzt den ausgewählten Eintrag auf ESI-Standard zurück



Wird bei einem Objekt ein Schreibzugriff im Konfigurations-Modus durchgeführt, und entspricht der geschriebene Wert nicht dem Standardwert des Objekts, so wird dieser Schreibvorgang automatisch zu den "Init-Kommandos" hinzugefügt. ↳ Kapitel 3.6.8 "Init-Kommandos (Experten-Modus)" auf Seite 35

3.6.10 Prozessabbild

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

E/A-Adressen

Eingangsadressen

Anfangsadresse:

Endadresse:

Belegte Eingangsadressen (Byte). 20

Ausgangsadressen

Anfangsadresse:

Endadresse:

Belegte Ausgangsadressen (Byte). 0

Nr.	Busadresse	Slave	Modul	Steckplatz	E-Adresse S7	A-Adresse S7	E-Adresse EtherCAT	A-Adresse EtherCAT	Typ
1	1	Slave_001			0 - 7		0 - 7		VIPA 053-1EC
2	1	Slave_001	Module 1	1	8 - 11		8 - 11		VIPA 031-1BB

Hier haben Sie eine Übersicht der S7- bzw. EtherCAT-Adressen, welche von den Modulen des ausgewählten Slave-Systems belegt werden. Die "S7-Adresse" entspricht der Adresse im Adressbereich der CPU. Durch Eingabe einer neuen "Anfangsadresse" können Sie die S7-Adressierung der Ein- und Ausgabe-Bereiche der Module entsprechend anpassen.



Nähere Informationen zur Belegung des Ein-/Ausgabebereichs finden Sie im Handbuch zu Ihrem Modul.

Die "EtherCAT-Adressen" sind nur im "Experten-Modus" sichtbar! "EtherCAT-Adressen" sind die Adressen innerhalb des EtherCAT-Bus. Sie können die Adressen nicht ändern. Sie können die Adressen z.B. für eine EtherCAT Netzwerkanalyse verwenden.

3.6.11 E/A Adressübersicht

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

E/A-Adressen

Eingangsadressen

Anfangsadresse:

Endadresse:

Ausgangsadressen

Anfangsadresse:

Endadresse:

Adresse	Name	Datentyp	Kommentar
ED 0	d_HardwareInterruptC_0_1	DWORD	ED 0.0 - Slave_001 Hardware Interrupt Counter When Auto-Acknowledge is enabled it indice process alarms. Otherwise it shows only that an alarm has occurred. Write on object 0x5000:6 to reset the counter or to acknowledge the alarm respectively. [Device: Slave_001 Slot 0]
ED 4	d_DiagnosticInterrup_4_1	DWORD	ED 4.0 - Slave_001 Diagnostic Interrupt Counter When Auto-Acknowledge is enabled it indic diagnostic alarms. Otherwise it shows only that an alarm has occurred. Write on object 0x5002:6 to reset the counter or to acknowledge the alarm respectively. [Device: Slave_001 Slot 0]

Hier haben Sie eine Übersicht der Adressen, welche von den E/A-Komponenten der Module des ausgewählten Slave-Systems im Adressbereich der CPU belegt werden. Durch Eingabe einer neuen "Anfangsadresse" können Sie die Adressierung der Ein- und Ausgabe-Bereiche entsprechend anpassen. Sie können "Name" und "Kommentar" editieren, indem Sie auf den entsprechenden Eintrag klicken.



Nähere Informationen zur Belegung des Ein-/Ausgabebereichs finden Sie im Handbuch zu Ihrem Modul.

3.7 Konfiguration - Module



Bei einem E-Bus-Slave sind die Dialoge zur Modul-Konfiguration nicht sichtbar! ↪ Kapitel 3.10 "Gruppierungslogik" auf Seite 49

3.7.1 Vorbereitung

Markieren sie im Konfigurationsmodus im "Projekt-Explorer" das gewünschte Modul der entsprechenden Slave-Station. Folgende Register stehen Ihnen nun zur Auswahl:

↪ Kapitel 3.7.2 "MDP Slot Eigenschaften" auf Seite 39

↪ Kapitel 3.7.3 "Prozessabbild" auf Seite 40

↪ Kapitel 3.7.4 "E/A Adressbereich" auf Seite 41

3.7.2 MDP Slot Eigenschaften

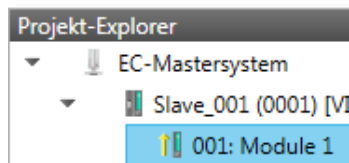
Projekt-Explorer	
EC-Mastersystem	
Slave_001 (0001) [V]	
001: Module 1	

Allgemein	
Hersteller	VIPA GmbH (0xAFFE / 45054)
ESI Datei des Slaves	C:\Users\Public\Documents\VIPA GmbH\SPEED7 Studio\EtherCAT\EsiFiles\Vipa 053-1EC00 MDP.xml
Slot	
Name	Terminals
Nummer	001
Modul	
Name	Module 1
Beschreibung	VIPA 031-1BB10, AI 2x12Bit 0...20mA, potentialgetrennt
Typ	031-1BB10
Klasse	sm_ana_in
Identifikator	0x04111543 (68228419)

Hier können Sie die MDP Slot Eigenschaften des entsprechenden Moduls einsehen. Dieser Dialog dient der Information. Sie können hier nichts ändern.

- Allgemein
 - Hersteller: Name des Herstellers des Moduls
 - ESI-Datei: Pfad und Name der Geräte-Datei, in welcher die Daten des Moduls und der zugehörigen Slave-Station gespeichert sind.
- Slot
 - Name: Name des Steckplatzes
 - Nummer: Nummer des Steckplatzes
- Modul
 - Name: Name des Moduls
 - Typ: Bestellnummer des Moduls
 - Klasse: Klasse des Moduls
 - Identifikator: Identifikationsnummer der entsprechenden Modulklasse.

3.7.3 Prozessabbild



E/A-Adressen

Eingangsadressen

Anfangsadresse:

Endadresse:

Belegte Eingangsadressen (Byte). 20

Ausgangsadressen

Anfangsadresse:

Endadresse:

Belegte Ausgangsadressen (Byte). 0

Nr.	Busadresse	Slave	Modul	Steckplatz	E-Adresse S7	A-Adresse S7	E-Adresse EtherCAT	A-Adresse EtherCAT	Typ
2	1	Slave_001	Module 1	1	8 - 11		8 - 11		VIPA 031-18B

Hier haben Sie eine Übersicht der S7- bzw. EtherCAT-Adressen, welche von den E/A-Komponenten des ausgewählten Moduls belegt werden. Die "S7-Adresse" entspricht der Adresse im Adressbereich der CPU. Durch Eingabe einer neuen "Anfangsadresse" können Sie die S7-Adressierung der Ein- und Ausgabe-Bereiche entsprechend anpassen.



Nähere Informationen zur Belegung des Ein-/Ausgabebereichs finden Sie im Handbuch zu Ihrem Modul.

Die "E/A-Adressen EtherCAT" sind nur im "Experten-Modus" sichtbar! "E/A-Adressen EtherCAT" sind die Adressen innerhalb des EtherCAT-Bus. Sie können die Adressen nicht ändern. Sie können die Adressen z.B. für eine EtherCAT Netzwerkanalysen verwenden.

3.7.4 E/A Adressbereich

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [VI]
 - 001: Module 1

E/A-Adressen

Eingangsadressen	Ausgangsadressen
Anfangsadresse: <input style="width: 100px;" type="text" value="8"/>	Anfangsadresse: <input style="width: 100px;" type="text"/>
Endadresse: <input style="width: 100px;" type="text" value="11"/>	Endadresse: <input style="width: 100px;" type="text"/>

Adresse	Name	Datentyp	Kommentar
EW 8	w_AI_CH01_715	WORD	E 8 - AI2x12Bit 0..20mA, 4..20mA - ISO [Device: Slave_001, Slot: 1, Rack: 0]
EW 10	w_AI_CH02_715	WORD	E 10 - AI2x12Bit 0..20mA, 4..20mA - ISO [Device: Slave_001, Slot: 1, Rack: 0]

Hier haben Sie eine Übersicht der Adressen, welche von dem Modul im Adressbereich der CPU belegt werden. Durch Eingabe einer neuen "Anfangsadresse" können Sie die Adressierung der Ein- und Ausgabe-Bereiche entsprechend anpassen. Sie können "Name" und "Kommentar" editieren, indem Sie auf den entsprechenden Eintrag klicken.

Mit [Export] haben Sie die Möglichkeit diese in einer SEQ-Datei zu speichern. Die Datei können Sie in Ihrem Siemens SIMATIC Manager als Symboldatei in Ihr Projekt importieren.



Nähere Informationen zur Belegung des Ein-/Ausgabebereichs finden Sie im Handbuch zu Ihrem Modul.

3.8 Diagnose - EC-Mastersystem

3.8.1 Vorbereitung

Damit Sie die "Diagnose"-Funktionen nutzen können, müssen Sie online mit Ihrem EtherCAT-System verbunden sein.

1. ➤ Klicken Sie in der Toolbar auf [Konfiguration] und markieren Sie "EC-Mastersystem" im "Projekt-Explorer".
2. ➤ Aktivieren Sie im "Geräte-Editor" das Register "Master".
3. ➤ Stellen Sie abhängig vom Online-Zugriff im "Geräte-Editor > Master" folgendes ein:
 - Sofern Sie direkt mittels eines gesonderten Netzwerkadapters über EtherCAT mit einer Slave-Station verbunden sind, wählen Sie Ihren *Netzwerkadapter* aus und klicken Sie auf [Auswählen].
 - Sind Sie mit dem PG/OP-Kanal Ihrer CPU verbunden, geben Sie *IP-Adresse*, *Port* und *Master-Instanz* an und klicken Sie auf [Auswählen]. Bei VIPA ist *Port* 6000 und *Master-Instanz* 0 einzustellen.

⇒ Der *SPEED7 EtherCAT Manager* verwendet die eingestellte Verbindung für die Kommunikation. Durch Klick auf [Abwählen] können Sie die Verbindungsparameter ändern.
4. ➤ Klicken Sie in der Toolbar auf [Diagnose].
 - ⇒ Eine Online-Verbindung zu Ihrem EtherCAT-System wird über den zuvor eingestellten Kommunikations-Kanal aufgebaut und die aktuelle Projektkonfiguration im "Projekt-Explorer" angezeigt.

Bei einer Onlineverbindung blinken im "Statusbereich" die 2 Anzeigen abwechselnd. Zusätzlich wechselt der "Modus" auf "Diagnose".

5. ➤ Klicken Sie im "Projekt-Explorer" auf den Master.
- ⇒ Folgende Register stehen Ihnen nun zur Auswahl:
- ↳ Kapitel 3.8.2 "Allgemein" auf Seite 42
 - ↳ Kapitel 3.8.3 "CoE-Objektverzeichnis" auf Seite 43
 - ↳ Kapitel 3.8.4 "Verlauf (Experten-Modus)" auf Seite 44

3.8.2 Allgemein

Projekt-Explorer

- ▼ EC-Mastersystem
 - ▼ Slave_001 (0001) [VI]
 - 001: Module 1

Zustandsmaschine

Aktueller Status

Angeforderter Status

Status ändern Init Bootstrap
Pre-Op Safe-Op
Op

Information

Anzahl der gefundenen Slaves	<input type="text" value="2"/>	Frame Zähler	<input type="text" value="199251"/>
Anzahl der konfigurierten Slaves	<input type="text" value="2"/>	Gesendete Frames	<input type="text" value="199251"/>
Anzahl der Slaves mit DC	<input type="text" value="0"/>	Verlorene Frames	<input type="text" value="0"/>
DC ist in-sync	<input type="text" value="-"/>	Zyklische Frames	<input type="text" value="199158"/>
Topologie Ok	<input type="text" value="Ja"/>	Azyklische Frames	<input type="text" value="93"/>
Link Verbunden	<input type="text" value="Ja"/>		
Slaves im Master Zustand	<input type="text" value="Ja"/>		

Farben und Zustände

Den Status der Zustandsmaschine können Sie über die Farbe nach folgender Vorgabe ermitteln:

Farbe	Status der Zustandsmaschine
● - rot	Init / Bootstrap
● - blau	Pre-Op
● - gelb	Safe-Op
● - grün	Op

Hier können Sie Master- und Bus-spezifische Informationen abrufen.

- Zustandsmaschine
 - Aktueller Status: Zeigt den aktuellen Status des Masters. ↪ *Kapitel 3.11 "EtherCAT Zustandsmaschine" auf Seite 55*
 - Angeforderter Status: Zeigt den aktuell angeforderten Status des Masters, welchen Sie über "Status ändern" angefordert haben.
 - Status ändern: Hier können Sie den Status des Masters ändern.
- Information
 - Anzahl gefundene Slaves: Zeigt die Anzahl gefundener Slave-Stationen am Bus.
 - Anzahl konfigurierter Slaves: Zeigt die Anzahl konfigurierter Slave-Stationen am Bus.
 - Anzahl der Slaves mit DC: Zeigt die Anzahl von Slave-Stationen, welche Distributed-Clocks-Funktionalität (DC) unterstützen.
 - DC ist in-sync: Ist Distributed Clocks konfiguriert, finden Sie hier Informationen über den Synchronisations-Zustand des Systems.
 - Topologie OK: Die "Topologie" ist OK ("Ja"), wenn die Anzahl projektiertes mit der Anzahl gefundener Slave-Stationen übereinstimmt. Hierbei werden nur die zwingend erforderlichen Slave-Stationen (mandatory slaves) berücksichtigt.
 - Link verbunden: Hier steht "Ja", wenn zu den projektierten Slave-Stationen eine physikalische Verbindung besteht.
 - Slaves im Masterzustand: Hier steht "Ja", wenn alle konfigurierten Slave-Stationen den Zustand des Masters übernommen haben.
- Frame Zähler
 - Gesendete Frames: Anzahl gesendeter Frames seit dem letzten Power-Cycle.
 - Verlorene Frames: Anzahl verlorener Frames seit dem letzten Power-Cycle.
 - Zyklische Frames: Anzahl zyklischer Frames seit dem letzten Power-Cycle.
 - Azyklische Frames: Anzahl azyklischer Frames seit dem letzten Power-Cycle.

3.8.3 CoE-Objektverzeichnis

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [V]
 - 001: Module 1

Werte

Index	Name	Wert	Typ	Flags
0x1000	Device type	1100 (0x44C)	UDINT	-- -- (RO RO RO)
0x1008	Device name	EC-Master	STRING(11)	-- -- (RO RO RO)
0x1009	Hardware version	V 02.06.00.07	STRING(14)	-- -- (RO RO RO)
0x100A	Software version	V 02.06.00.07	STRING(14)	-- -- (RO RO RO)
▶ 0x1018	Identity	4 (0x04)	USINT	-- -- (RO RO RO)
▶ 0x10F3	History	254 (0xFE)	USINT	-- -- (RO RO RO)
0x2000	Master State Change Command	0 (0x00)	UDINT	-- -- (RW RW RW)
0x2001	Master State Summary	67457 (0x10781)	UDINT	-- -- (RO RO RO)
▶ 0x2002	Bus Diagnosis Object	14 (0x0E)	USINT	-- -- (RO RO RO)
▶ 0x2005	MAC Address Object	4 (0x04)	USINT	-- -- (RO RO RO)

Wert bearbeiten

Wert: Schreiben

Hier haben Sie lesenden und schreibenden Zugriff auf das CoE-Objektverzeichnis der Slave-Station. Dieses können Sie, sofern Ihre Slave-Station dies zulässt, ändern. Die "Flags" bei den Objekten zeigen an, ob ein Schreibzugriff möglich ist. Informationen über den Aufbau des Objektverzeichnisses finden Sie im Handbuch zu Ihrer Slave-Station.

3.8.4 Verlauf (Experten-Modus)

The screenshot shows the 'Projekt-Explorer' tree on the left with 'EC-Mastersystem' expanded to show 'Slave_001 (0001) [V]' and '001: Module 1'. The 'Einstellungen' panel on the right has the following settings:

Einstellungen	Wert
Informationen anzeigen	True
Warnungen anzeigen	True
Fehler anzeigen	True
Alarmer anzeigen	False
Modus	Überschreiben (Speicher ist voll: Meldungen werden bereits überschrieben)

The 'Nachrichten' table below shows a list of messages:

Severity	Time	ID	Acknowledged	Code	Message
WRN	13.01.2014 12:58:34	010	No	0x00000001 (0x4413)	I2T Amplifier overload
WRN	13.01.2014 12:58:33	009	No	0x00000001 (0x4101)	Terminal-Overtemperature
ERR	13.01.2014 12:58:32	008	Yes	0x00000001 (0x8406)	Undervoltage DC-Link
INF	13.01.2014 12:58:31	007	Yes	0x00000001 (0x0002)	Communication established

At the bottom right of the messages table, it says 'Anzahl der Meldungen: 200 / 200'. Below the messages table is the 'Nachrichten bearbeiten' section with a dropdown menu set to 'Keine' and an 'Ausführen' button.

In diesem Dialogfenster können Sie alle Diagnosemeldungen im Master abrufen und ggf. bearbeiten. Über den Bereich "Einstellungen" können Sie diese entsprechend filtern.

3.9 Diagnose - Slave-Station

3.9.1 Vorbereitung

Damit Sie die "Diagnose"-Funktionen nutzen können, müssen Sie online mit Ihrem EtherCAT-System verbunden sein.

1. ➤ Klicken Sie in der Toolbar auf [Konfiguration] und markieren Sie "EC-Mastersystem" im "Projekt-Explorer".
2. ➤ Aktivieren Sie im "Geräte-Editor" das Register "Master".
3. ➤ Stellen Sie abhängig vom Online-Zugriff im "Geräte-Editor > Master" folgendes ein:
 - Sofern Sie direkt mittels eines gesonderten Netzwerkadapters über EtherCAT mit einer Slave-Station verbunden sind, wählen Sie Ihren *Netzwerkadapter* aus und klicken Sie auf [Auswählen].
 - Sind Sie mit dem PG/OP-Kanal Ihrer CPU verbunden, geben Sie *IP-Adresse*, *Port* und *Master-Instanz* an und klicken Sie auf [Auswählen]. Bei VIPA ist *Port* 6000 und *Master-Instanz* 0 einzustellen.

⇒ Der *SPEED7 EtherCAT Manager* verwendet die eingestellte Verbindung für die Kommunikation. Durch Klick auf [Abwählen] können Sie die Verbindungsparameter ändern.
4. ➤ Klicken Sie in der Toolbar auf [Diagnose].

⇒ Eine Online-Verbindung zu Ihrem EtherCAT-System wird über den zuvor eingestellten Kommunikations-Kanal aufgebaut und die aktuelle Projektkonfiguration im "Projekt-Explorer" angezeigt.

Bei einer Onlineverbindung blinken im "Statusbereich" die 2 Anzeigen abwechselnd. Zusätzlich wechselt der "Modus" auf "Diagnose".

5. ➔ Klicken Sie im "Projekt-Explorer" auf die gewünschte Slave-Station "Slave_..."

Folgende Register stehen Ihnen nun zur Auswahl:

- ↳ Kapitel 3.9.2 "Allgemein" auf Seite 45
- ↳ Kapitel 3.9.3 "ESC-Register (Experten-Modus)" auf Seite 46
- ↳ Kapitel 3.9.4 "EEPROM (Experten-Modus)" auf Seite 46
- ↳ Kapitel 3.9.5 "Erweiterte Diagnose (Experten-Modus)" auf Seite 47
- ↳ Kapitel 3.9.6 "DC Diagnose (Experten-Modus)" auf Seite 47
- ↳ Kapitel 3.9.7 "CoE-Objektverzeichnis" auf Seite 48

3.9.2 Allgemein

Farben und Zustände

Den Status der Zustandsmaschine können Sie über die Farbe nach folgender Vorgabe ermitteln:

Farbe	Status der Zustandsmaschine
- rot	Init / Bootstrap
- blau	Pre-Op
- gelb	Safe-Op
- grün	Op

- Zustandsmaschine
 - Aktueller Status: Zeigt den aktuellen Status der Zustandsmaschine der Slave-Station ↳ Kapitel 3.11 "EtherCAT Zustandsmaschine" auf Seite 55
 - Angeforderter Status: Zeigt den angeforderten Zustand der Slave-Station.
 - Status ändern: Hier können Sie den Status der Zustandsmaschine der Slave-Station ändern
- Fehlerstatus
 - Aktuell: Tritt während eines Statusübergangs ein Fehler auf, wird dieser hier angezeigt.

Diagnose - Slave-Station > EEPROM (Experten-Modus)

3.9.3 ESC-Register (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Einstellungen

Start-Adresse: Dez Hex

Länge: Dez Hex

Komprimiert:

Register

Index	Name	Wert	Typ
▶ 0x0000	Type	17 (0x11)	USINT
▶ 0x0001	Revision	0 (0x00)	USINT
▶ 0x0002	Build	2 (0x0002)	UINT
▶ 0x0004	FMMUs supported	8 (0x08)	USINT
▶ 0x0005	SyncManagers supported	8 (0x08)	USINT
▶ 0x0006	RAM Size	8 (0x08)	USINT

Register bearbeiten

Wert: Schreiben

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! Hier können Sie direkt auf die Register des EtherCAT-ASICs zugreifen. Hier sollten Sie keine Änderungen vornehmen!

3.9.4 EEPROM (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Smart-Ansicht Hex-Ansicht

EEPROM Werte

Index	Name	Wert	Typ
0x0000	PDI Control	3080 (0x0C08)	UINT
0x0001	PDI Configuration	34818 (0x8802)	UINT
0x0002	Pulse Length of SYNC Signals	0 (0x0000)	UINT
0x0003	Extended PDI Configuration	0 (0x0000)	UINT
0x0004	Configured Station Alias	0 (0x0000)	UINT
0x0005	Reserved	0 (0x00000000)	UDINT
0x0007	Checksum	0 (0x0000)	UINT
0x0008	Vendor ID	45054 (0x0000AFFE)	UDINT
0x000A	Product Code	87157760 (0x0531EC00)	UDINT

EEPROM bearbeiten

Wert: Schreiben

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! Hier können Sie auf die Inhalte des EEPROMs der Slave-Station zugreifen. Aktuell können Sie hier nur den Parameter "Configured Station Alias" ändern. Diesen können Sie zur Bildung von Gruppen verwenden. ↪ [Kapitel 3.10 "Gruppierungslogik" auf Seite 49](#)



VORSICHT!

Bitte beachten Sie hier, dass insbesondere in der "Hex-Ansicht" durch Eingabe falscher Werte Ihre Slave-Station unbrauchbar werden kann! Hierbei ist jegliche Gewährleistung des Herstellers ausgeschlossen!

3.9.5 Erweiterte Diagnose (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Fehlerzähler

Anzahl Processing Unit Fehler

Anzahl PDI Fehler

Lösche Fehlerzähler

Port 0 (Eingangsport)

Anzahl ungültiger Frames

Anzahl RX Fehler

Anzahl verloreener Verbindungen

Anzahl weitergeleiteter RX Fehler

Port 1

Anzahl ungültiger Frames

Anzahl RX Fehler

Anzahl verloreener Verbindungen

Anzahl weitergeleiteter RX Fehler

Port 2

Anzahl ungültiger Frames

Anzahl RX Fehler

Anzahl verloreener Verbindungen

Anzahl weitergeleiteter RX Fehler

Port 3

Anzahl ungültiger Frames

Anzahl RX Fehler

Anzahl verloreener Verbindungen

Anzahl weitergeleiteter RX Fehler

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar!

- Fehlerzähler
 - Anzahl Processing Unit Fehler: Anzahl der von der Slave-Station empfangenen Telegramme, welche keine EtherCAT-Telegramm sind.
 - Anzahl PDI Fehler: Anzahl der PDI-Zugriffsfehler (**P**rocess **D**ata **I**nterface). Dies sind physikalische Fehler am EtherCAT-Bus, welche vom PDI erkannt wurden.
 - Mit [Lösche Fehlerzähler] können Sie alle Fehlerzähler zurücksetzen.
- Port 0...3
 - Anzahl ungültige Frames: Anzahl ungültiger Frames von *Port y* (Zugriff auf Register 0x300+y*2)
 - Anzahl RX Fehler: Anzahl RX Fehler von *Port y* (Zugriff auf Register 0x300+y*2+8Bit)
 - Anzahl verloreener Verbindungen: Anzahl verloreener Verbindungen von *Port y* (Zugriff auf Register 0x310+y)
 - Anzahl weitergeleiteter RX Fehler: Anzahl weitergeleiteter RX Fehler von *Port y* (Zugriff auf Register 0x0308+y)

3.9.6 DC Diagnose (Experten-Modus)

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Verteilte Uhr

Synchronisationsimpuls aktiv

DC Sync 0 Period [µs]

DC Sync 1 Period [µs]

System Time Difference [µs]

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar! Hier werden Status-Informationen zur verteilten Uhr Ihrer Slave-Station angezeigt. Näheres hierzu finden Sie im Handbuch Ihrer Slave-Station.

3.9.7 CoE-Objektverzeichnis

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

Bezeichnung aus ESI Bezeichnung aus Slave Einzelnes Objekt

Index	Name	Wert	Typ	Flags
0x1000	Device Type	-	UDINT	--- (RO RO RO)
0x1008	Device Name	-	STRING(17)	--- (RO RO RO)
0x1009	Hardware Version	-	STRING(3)	--- (RO RO RO)
0x100A	Software Version	-	STRING(12)	--- (RO RO RO)
0x100B	System Version	-	USINT	--- (RO RO RO)
0x1018	Identity	-	USINT	--- (RO RO RO)

Wert bearbeiten

Wert:

Hier haben Sie lesenden und schreibenden Zugriff auf das CoE-Objektverzeichnis der Slave-Station. Dieses können Sie ändern, sofern Ihre Slave-Station dies zulässt. Die "Flags" bei den Objekten zeigen an, ob ein Schreibzugriff möglich ist. Informationen über den Aufbau des Objektverzeichnisses finden Sie im Handbuch zu Ihrer Slave-Station.



Wird bei einem Objekt ein Schreibzugriff im Diagnose-Modus durchgeführt, und entspricht der geschriebene Wert nicht dem Standardwert des Objekts, so wird dieser Schreibvorgang automatisch zu den "Init-Kommandos" hinzugefügt. ↪ Kapitel 3.6.8 "Init-Kommandos (Experten-Modus)" auf Seite 35

Dieses Dialogfenster ist nur im "Experten-Modus" sichtbar:

- Bezeichnung aus ESI
 - Durch Anwahl dieser Funktion werden die Bezeichnungen aus der ESI-Datei geladen.
- Bezeichnung aus Slave
 - Durch Anwahl dieser Funktion werden die Bezeichnungen direkt aus der Slave-Station geladen.
- Einzelnes Objekt
 - Über diese Funktion haben Sie lesenden und schreibenden Zugriff auf ein einzelnes Objekt im Objektverzeichnis, indem Sie Index und Subindex angeben.

3.9.8 FoE Download/Upload

Projekt-Explorer

- EC-Mastersystem
 - Slave_001 (0001) [M]
 - 001: Module 1

FoE Download

Lokaler Dateiname:

Slave Dateiname:

Paßwort (hex): Dez

Timeout (s): ▲▼

Herunterladen auf Slave

FoE Upload

Lokaler Dateiname:

Slave Dateiname:

Paßwort (hex): Dez

Timeout (s): ▲▼

Maximale Dateigröße (kb): ▲▼

Hochladen von Slave

- Mit dieser Funktionalität können Sie Dateien zwischen PC und Slave-Station austauschen (insofern das Gerät dies unterstützt). Befindet sich die Slave-Station im *Boots-trap*-Modus, können Sie über "*FoE Download*" ein Firmware-Updates der Slave-Station durchführen. Hierbei ist der Dateiname ohne Dateierweiterung anzugeben. ↪ *Kapitel 3.12 "Firmwareupdate - VIPA System SLIO IM 053-1EC0x" auf Seite 56*
 - Lokaler Dateiname: Name der Datei auf dem PC.
 - Slave Dateiname: Dateiname in der Slave-Station.
 - Passwort: Passwort für Zugriff auf die Slave-Station.
 - Timeout: Maximale Zeit für den Datentransfer.
 - Maximale Dateigröße: Maximal Größe der Datei, welche von der Slave-Station auf den PC übertragen werden soll.

3.10 Gruppierungslogik

3.10.1 Übersicht

Slave-Typen

Bei EtherCAT werden folgende Slave-Typen unterschieden:

- MII-Slave - MII steht für **M**edia **I**ndependant **I**nterface. Ein MII-Slave besitzt ein EtherCAT-Interface zur Einbindung in EtherCAT und einen Systembus (Rückwandbus) zur Anbindung von Peripherie-Modulen. Der MII-Slave empfängt Daten über EtherCAT und leitet diese über seinen Rückwandbus an das entsprechende Peripherie-Modul weiter. Umgekehrt liest dieser die Eingangsdaten und leitet diese weiter über EtherCAT. Beispielsweise ist der System SLIO 053-1EC0x ein MII-Slave.
- E-Bus-Slave - Bei einem E-Bus-Slave wird für die Kommunikation am Rückwandbus das EtherCAT-Protokoll verwendet. Aus diesem Grund werden im *SPEED7 EtherCAT Manager* die angehängten Peripherie-Module ebenfalls als Slave-Station dargestellt.

Möglichkeiten

Der *SPEED7 EtherCAT Manager* unterstützt folgende Möglichkeiten, die einzelnen Slave-Stationen zu gruppieren. Jede Gruppe kann hierbei aus 1 ... n Slave-Stationen bestehen. Verschachtelung von Gruppen wird nicht unterstützt:

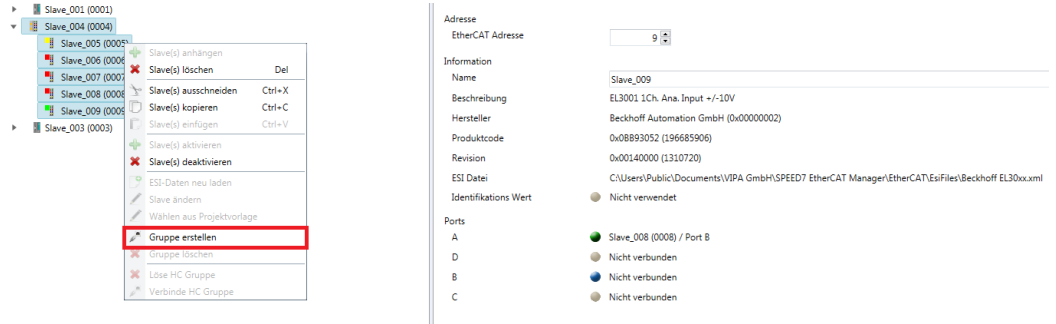
- ↪ *Kapitel 3.10.2 "Gruppe mit fester Adresse im Prozessabbild anlegen" auf Seite 52*
- ↪ *"Hot Connect Gruppe mit dynamischer Position in Topologie" auf Seite 54*
- ↪ *"Hot Connect Gruppe mit fester Position in der Topologie" auf Seite 54*
- ↪ *"Hot Connect Gruppe mit fester oder dynamischer Adresse im Prozessabbild" auf Seite 54*



Bitte beachten Sie, dass Hot Connect Gruppen mit E-Bus-Slaves nicht möglich sind!

Gruppe erstellen

1. ➔ Klicken Sie im *SPEED7 EtherCAT Manager* in der Toolbar auf [Konfiguration].
2. ➔ Klicken Sie im *Projekt Explorer* auf die Slave-Station und wählen Sie "Kontextmenü ➔ Gruppe erstellen".
 - ⇒ Es öffnet sich das Dialogfenster "Gruppe erstellen". Hier ist die 1. Slave-Station immer ausgewählt. Weitere Slave-Stationen können Sie entweder auswählen oder es werden, abhängig von der Gruppentypauswahl, automatisch die erforderlichen Slave-Stationen ausgewählt.

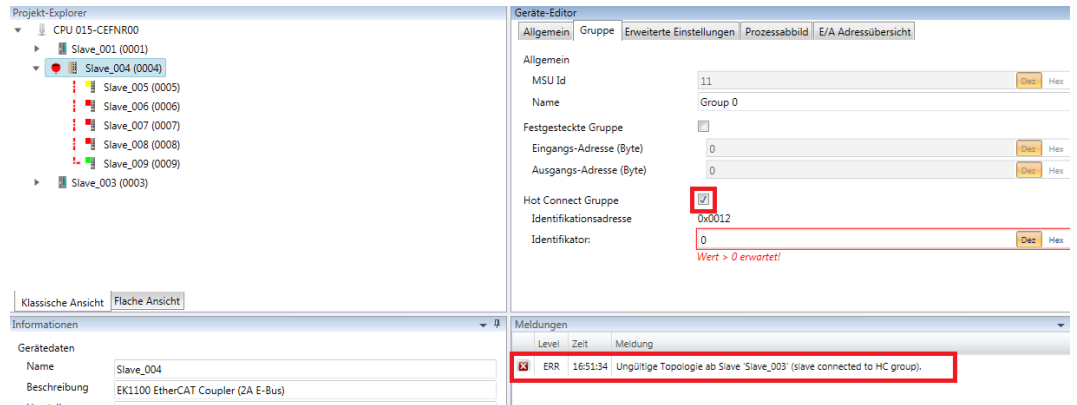


Mit der "Gruppe erstellen"-Funktion haben Sie zwei verschiedene Funktionalitäten:

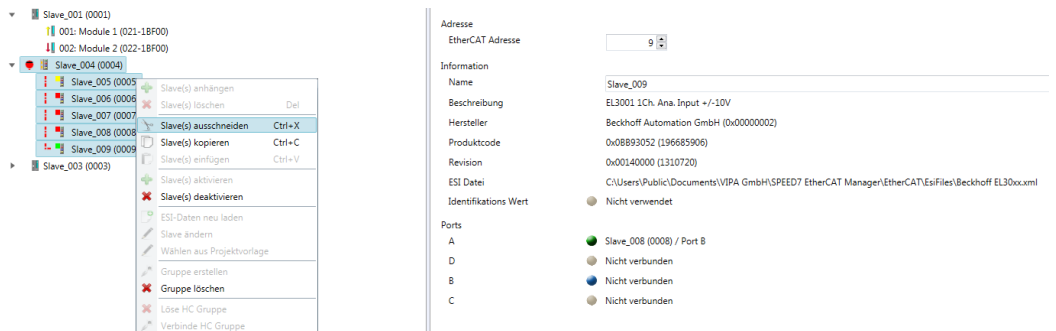
- Sie können eine neue Gruppe anlegen, sofern die selektierte Slave-Station noch kein Teil einer Gruppe ist.
- Ist die selektierte Slave-Station schon Teil einer Gruppe, so wird die aktuelle Gruppe ab der selektierten Slave-Station in zwei Teilgruppen geteilt.

Gruppeneigenschaften bearbeiten

Nach dem Anlegen einer Gruppe wird der "Geräte-Editor" der Slave-Station um das Register "Gruppe" erweitert. Hier können Sie die Gruppeneigenschaften entsprechend bearbeiten.

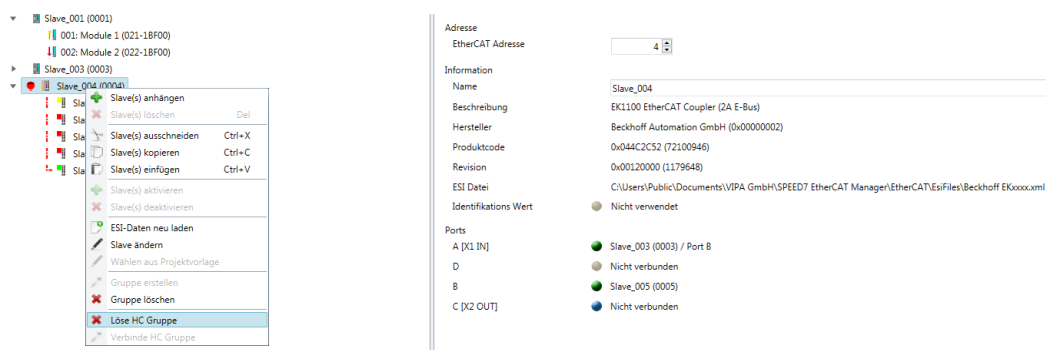


Die neue Gruppe kann durch Auswahl dieser Gruppe über "Slave(s) ausschneiden" geändert werden.



Löse HC Gruppe

Sofern Sie diese Gruppe mit einer anderen Slave-Station im Netzwerk verbinden möchten, können Sie die aktuelle Verbindung über **"Löse HC Gruppe"** lösen.



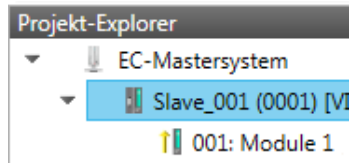
Gruppe löschen

➔ Zum Löschen einer Gruppe klicken Sie im **SPEED7 EtherCAT Manager** auf die Slave-Station und wählen Sie **"Kontextmenü ➔ Gruppe löschen"**.

⇒ Die Gruppierung wird wieder aufgehoben. Je nach Gruppierung werden die zuvor gruppierten Slave-Stationen in die Topologie wieder eingegliedert oder bleiben an der aktuellen Position.

3.10.2 Gruppe mit fester Adresse im Prozessabbild anlegen

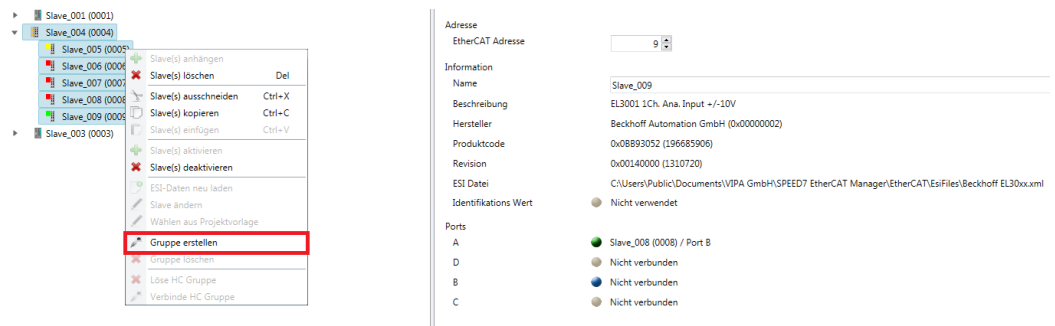
Vorgehensweise



Die Gruppe kann bei jeder beliebigen Slave-Station beginnen und endet entweder bei sich selbst, an einer der nachfolgenden Slave-Stationen, an der nächsten Gruppe oder bei der letzten Slave-Station. Die Gruppierung ist mit jedem Slave-Typ möglich. Die Slave-Stationen dieser Gruppe werden an einer bestimmten Position in der Topologie verankert.

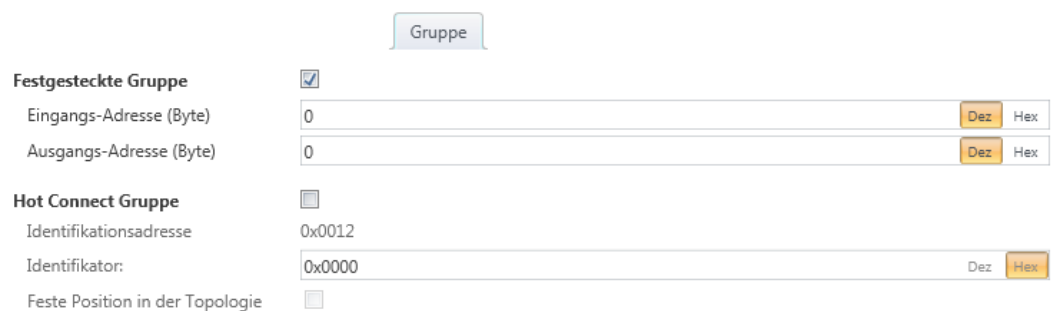
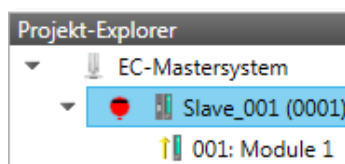
Gruppe erstellen

1. ➤ Klicken Sie im *SPEED7 EtherCAT Manager* in der Toolbar auf [Konfiguration].
2. ➤ Klicken Sie im *Projekt Explorer* auf die Slave-Station und wählen Sie "Kontextmenü → Gruppe erstellen".
 - ⇒ Es öffnet sich das Dialogfenster "Gruppe erstellen". Hier ist die 1. Slave-Station immer ausgewählt. Weitere Slave-Stationen können Sie entweder auswählen oder es werden, abhängig von der Gruppentypauswahl, automatisch die erforderlichen Slave-Stationen ausgewählt.



Festgesteckte Gruppe

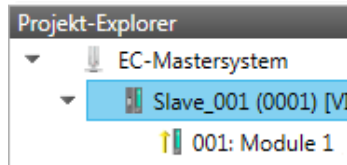
1. ➤ Wählen Sie unter "Slave-Auswahl" die Slave-Stationen aus, welche Sie in die "Festgesteckte Gruppe" aufnehmen möchten und bestätigen Sie mit [OK].
 - ⇒ Der Dialog wird geschlossen, im "Projekt-Explorer" die Slave-Station als Gruppe gekennzeichnet und im "Geräteeditor" ein zusätzlicher Reiter "Gruppe" erzeugt.



2. ➤ Aktivieren Sie die Option "Festgesteckte Gruppe".
3. ➤ Aktivieren Sie die Option "Eingangs-Adresse = Ausgangs-Adresse" wenn Ein- und Ausgangs-Adressen identisch sind.
 - ⇒ Die Gruppe ist jetzt als *Festgesteckte Gruppe* definiert.

3.10.3 Hot Connect Gruppe anlegen

Vorgehensweise



In einer *Hot Connect Gruppe* können sich mehrere Slave-Stationen befinden, welche nur optional am EtherCAT-Bus vorhanden sein müssen. So haben Sie die Möglichkeit vor dem Start oder während des Betriebs Ihrer Anlage vorkonfigurierte Abschnitte aus dem Datenverkehr zu nehmen bzw. hinzuzufügen. Dies kann durch Trennen/Verbinden der Kommunikationsstrecke bzw. An-/Ausschalten des Teilnehmers geschehen.

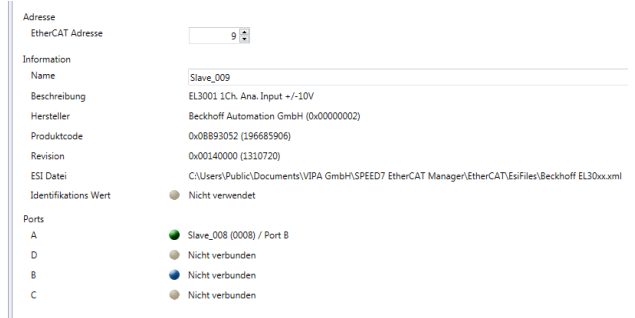
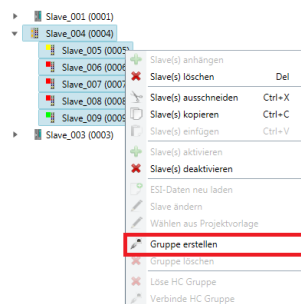


Bitte beachten Sie, dass die 1. Slave-Station nach dem EtherCAT-Master nicht optional sein darf!

Für den Einsatz der Hot Connect Funktionalität bei E-Bus-Slave-Stationen müssen sich die E-Bus-Kopf-Station und deren angehängte Slave-Stationen in einer Gruppe befinden! ↪ Kapitel 3.10 "Gruppierungslogik" auf Seite 49

Gruppe erstellen

1. ➔ Klicken Sie im *SPEED7 EtherCAT Manager* in der Toolbar auf [Konfiguration].
2. ➔ Klicken Sie im *Projekt Explorer* auf die Slave-Station und wählen Sie "Kontextmenü ➔ Gruppe erstellen".
 - ⇒ Es öffnet sich das Dialogfenster "*Gruppe erstellen*". Hier ist die 1. Slave-Station immer ausgewählt. Weitere Slave-Stationen können Sie entweder auswählen oder es werden, abhängig von der Gruppentypauswahl, automatisch die erforderlichen Slave-Stationen ausgewählt.



Hot Connect Gruppe

- Wählen Sie unter "Slave-Auswahl" die Slave-Stationen aus, welche Sie in die "Hot Connect Gruppe" aufnehmen möchten und bestätigen Sie mit [OK].
⇒ Der Dialog wird geschlossen, im "Projekt-Explorer" die Slave-Station als Gruppe gekennzeichnet und im "Geräteeditor" ein zusätzlicher Reiter "Gruppe" erzeugt.

- Aktivieren Sie die Option "Hot Connect Gruppe".
- Geben Sie einen "Identifikator" an: Dies ist die *Station-Alias-Adresse* welche Sie zuvor im "Diagnose"-Modus an die Slave-Station vergeben müssen. ↪ [Kapitel 3.9.4 "EEPROM \(Experten-Modus\)" auf Seite 46](#)
Bitte beachten Sie, dass die Slave-Station erst nach einem Power-Cycle die neue Adresse übernimmt.
- Für eine feste Position der Gruppe in der Topologie können Sie die Option "Festgesteckte Gruppe" aktivieren.

3.10.3.1 Kombinationsmöglichkeiten

Hot Connect Gruppe mit dynamischer Position in Topologie

Die Gruppe muss mit einem MII-Slave beginnen. Hierbei werden alle Slave-Stationen unterhalb des selektierten automatisch in die Gruppe aufgenommen. Die Gruppe endet entweder bei sich selbst, an einer der nachfolgenden Slave-Stationen, an der nächsten Gruppe oder bei der letzten Slave-Station.

Hot Connect Gruppe mit fester Position in der Topologie

Die Gruppe ist fest an eine Vorgänger-Slave-Station und deren Port gekoppelt. Sie haben jederzeit die Möglichkeit über das Dialogfenster die Anbindung an die Vorgänger-Slave-Station zu verändern. Wird die Gruppe aufgehoben, so verbleiben die Slave-Stationen an ihrem Platz.



Ein Aufheben der Hot Connect Gruppe mit fester Position in der Topologie ist nicht möglich, wenn die Slave-Stationen davor Teil einer weiteren anderen Hot Connect Gruppe mit fester Position in der Topologie sind!

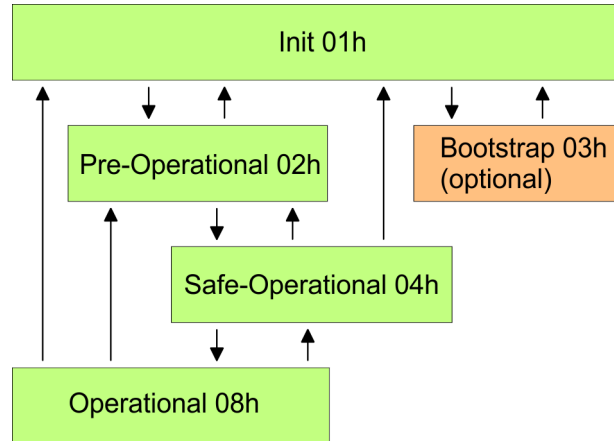
Hot Connect Gruppe mit fester oder dynamischer Adresse im Prozessabbild

Diese Gruppe ist unabhängig von Slave-Station und Port. Die Gruppe besitzt keine Vorgänger-Slave-Station und wird beim Anlegen an das Ende des Baumes verschoben. Beim Auflösen der Gruppe wird nach einem passenden, freien Port von hinten beginnend im Hauptbaum gesucht. Steht keine passende Slave-Station zur Verfügung, so wird die Gruppe verworfen! Da die Gruppe systembedingt keine Vorgänger-Slave-Station besitzt, können Sie die Anbindung über das Dialogfenster nicht verändern.

3.11 EtherCAT Zustandsmaschine

Zustände

In jedem EtherCAT-Kommunikationsteilnehmer ist eine *Zustandsmaschine* implementiert. Für jeden Zustand ist definiert, welche Kommunikationsdienste über EtherCAT aktiv sind. Die Zustandsmaschine der Slave-Stationen wird über die Zustandsmaschine des EtherCAT-Masters gesteuert.



Init - 01h

Nach dem Einschalten befinden sich die EtherCAT-Teilnehmer im Zustand *Init*. Dort ist weder Mailbox- noch Prozessdatenkommunikation möglich. Der EtherCAT-Master initialisiert die SyncManager-Kanäle 0 und 1 für die Mailbox-Kommunikation.

Pre-Operational (Pre-Op) - 02h

Der EtherCAT-Master initialisiert die SyncManager-Kanäle für Prozessdaten (ab SyncManager-Kanal 2), die FMMU-Kanäle und das PDO-Mapping bzw. das SyncManager-PDO-Assignment. Weiterhin werden in diesem Zustand die Einstellungen für die Prozessdatenübertragung sowie modulspezifische Parameter übertragen, die von den Defaulteinstellungen abweichen. Beim Übergang von *Init* nach *Pre-Op* prüft der EtherCAT-Slave, ob die Mailbox korrekt initialisiert wurde. Im Zustand *Pre-Op* ist Mailbox- und Ethernet over EtherCAT (EoE) Kommunikation aber keine Prozessdaten-Kommunikation möglich.

Safe-Operational (Safe-Op) - 04h

Im *Safe-Op* werden die Inputdaten zyklisch aktualisiert aber die Ausgänge sind deaktiviert. Beim Übergang von *Pre-Op* nach *Safe-Op* prüft der EtherCAT-Slave, ob die SyncManager-Kanäle für die Prozessdatenkommunikation korrekt sind. Bevor er den Zustandswechsel quittiert, kopiert der EtherCAT-Slave aktuelle Inputdaten in die entsprechenden DP-RAM-Bereiche des EtherCAT-Slave-Controllers. Im Zustand *Safe-Op* ist Mailbox- und Prozessdaten-Kommunikation möglich.

Operational (Op) - 08h

Im Zustand *Op* werden die Inputdaten zyklisch aktualisiert und der EtherCAT-Master übermittelt Ausgabe-Daten an den EtherCAT-Slave. Der EtherCAT-Slave kopiert die Ausgangsdaten des Masters auf seine Ausgänge und liefert Eingangsdaten an den EtherCAT-Master zurück. In diesem Zustand ist Prozessdaten- und Mailbox-Kommunikation möglich.

Bootstrap - optional (Boot) - 03h

Im Zustand *Boot* können Sie über den EtherCAT-Master ein Firmware-Update auf einem EtherCAT-Slave ausführen. Dieser Zustand ist nur über *Init* zu erreichen. Im Zustand *Boot* ist Mailbox-Kommunikation über das Protokoll File-Access over EtherCAT (FoE) möglich, aber keine andere Mailbox-Kommunikation und keine Prozessdaten-Kommunikation.

3.12 Firmwareupdate - VIPA System SLIO IM 053-1EC0x

Aktuelle Firmware auf www.vipa.com

Die aktuellsten Firmwarestände finden Sie auf www.vipa.com im Service-Bereich. Laden Sie die Px000xxx.pkg Datei.



VORSICHT!

- Beim Aufspielen einer neuen Firmware ist äußerste Vorsicht geboten. Unter Umständen kann Ihre Slave-Station unbrauchbar werden, wenn beispielsweise während der Übertragung die Spannungsversorgung unterbrochen wird oder die Firmware-Datei fehlerhaft ist. Setzen Sie sich in diesem Fall mit der VIPA-Hotline in Verbindung!
- Bitte beachten Sie auch, dass sich die zu überschreibende Firmware-Version von der Update-Version unterscheidet, ansonsten erfolgt kein Update.


Voraussetzung

- Es besteht eine Ethernet-Verbindung bzw. Remote-Verbindung zwischen PC und der VIPA EtherCAT Slave-Station, bei der ein Firmwareupdate durchgeführt werden soll.

Vorgehensweise

Nachfolgend wird die Vorgehensweise am Beispiel der VIPA System SLIO Slave-Station gezeigt. Bei anderen Geräten beachten Sie bitte die im Handbuch des Geräteherstellers beschriebenen Vorgehensweisen.

1. ➤ Öffnen Sie wenn nicht schon geschehen den *SPEED7 EtherCAT Manager*
2. ➤ Klicken Sie im "*Projekt-Explorer*" auf "*EC-Mastersystem*"
3. ➤ Stellen Sie im "*Geräte-Editor > Master*" unter "*Netzwerkadapter*" Ihre Netzwerkkarte und unter "*IP-Adresse*" die IP-Adresse des PG/OP-Kanals der CPU an und klicken Sie auf [Auswählen].
4. ➤ Klicken Sie in der Toolbar auf [Diagnose].
 - ⇒ Eine Online-Verbindung zu Ihrem EtherCAT-System wird über den zuvor eingestellten Kommunikations-Kanal aufgebaut und die aktuelle Projektkonfiguration im "*Projekt-Explorer*" angezeigt.
5. ➤ Klicken Sie im "*Projekt-Explorer*" auf den Master.
6. ➤ Wählen Sie im Register "*Allgemein*" unter "*Zustandsmaschine*" den Zustand "*Init*". Warten Sie, bis alle Slave-Stationen den Zustand "*Init*" zurückmelden.
7. ➤ Klicken Sie im "*Projekt-Explorer*" auf den Slave, in welchem das Firmwareupdate durchgeführt werden soll.
8. ➤ Wählen Sie im Register "*Allgemein*" unter "*Zustandsmaschine*" den Zustand "*Bootstrap*".
9. ➤ Tragen Sie im Register "*FoE*" unter "*FoE Download*" folgendes ein:
 - Dateiname: Px000xxx
 - Passwort (hex): 0x00000000
 - Timeout (ms): 60000
 - Maximale Dateigröße (kb): 3000
10. ➤ Klicken Sie auf [Herunterladen].
 - ⇒ Es öffnet sich ein Dialog zur Datei-Auswahl.
11. ➤ Wählen Sie die Datei aus. Mit [OK] starten Sie den Transfervorgang.
 - ⇒ Es wird ein Ladebalken ausgegeben, welcher Sie über den Transferzustand informiert.

- 12.**  Bringen Sie nach erfolgreichem Download Ihren Slave in den Zustand *"Init"*.
 - ⇒ Hiermit wird Ihre Firmwaredatei übernommen.